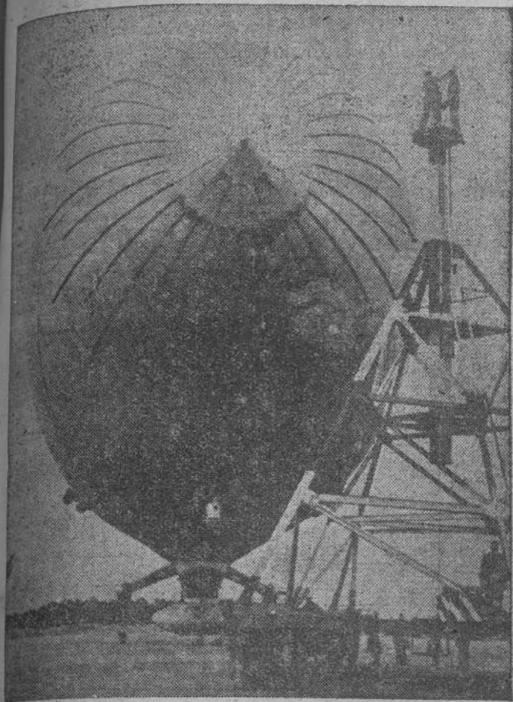


Dirigible con tren de aterrizaje



Nuevo dirigible norteamericano en el momento en que es atado a su mástil. Presenta la novedad de que dispone de tren de aterrizaje para casos de emergencia en que no disponga de torre de amarre

# EL CORREO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Fregadero, 25

Diario de la mañana.—Decano de La Coruña

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152; Teléf. 1388

Teléfono Redacción, 1227;  
Administración, 1427 y Dirección, 1827

Num. 26.337

JUEVES, 20 DE MARZO DE 1958

Fundado en el año 1878 — 1'20 Ptas

## Ayer, en el Palacio de El Pardo El Jefe del Estado hizo entrega de los premios nacionales de Natalidad

### También entregó S. E. los premios provinciales correspondientes a Madrid

MADRID, 19.— En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de El Pardo la entrega por Su Excelencia el Jefe del Estado de los premios nacionales y provinciales de natalidad de Madrid, acto que tuvo lugar en el despacho de S. E.

Este año los beneficiados han sido doña Josefa Camino de Poza, viuda de don José García Taboada, de Villar de Santos (Oronse); ha tenido 21 hijos, de los cuales viven ocho.

Premios por hijos vivos: don Joaquín García de Dios y Liñares, casado con doña Mercedes Trullenque, vecinos de La Coruña. Han tenido diecinueve hijos, de los cuales viven dieciocho.

Los premios provinciales de Madrid por hijos habidos son los siguientes: Doña Francisca de Benito, Viuda de Hervás, vecina de Pozuelo de las Torres. Ha tenido dieciocho hijos, de los cuales viven once.

Premios por hijos vivos: don José María Moreno Abacia, casado con doña Rosa María Arranz. Han tenido catorce hijos, todos ellos vivos en la actualidad.

Su Excelencia entregó los premios personalmente y al acto asistieron el Ministro de Trabajo, Sr. Sanz Orrio y por el Instituto Nacional de Previsión los señores Labadie, Jordana de Pozas, Serrano Gurado, Escosura y Font, así como el segundo jefe de intendencia de la Casa Civil y ayudante de campo de servicio.—Cifra.

## Bulganin ofrece discutir un tratado de paz alemán en la conferencia de jefes de Gobierno

LONDRES, 19.— Se ha hecho pública en Londres y Moscú simultáneamente la última carta de Bulganin a Mac Millan sobre una conferencia de jefes de Gobierno entre Oriente y Occidente.

Considero necesario, señor primer ministro —dice Bulganin— llamar su atención sobre ciertas circunstancias que debo, decirlo con toda franqueza, producen ansiedad en la Unión Soviética. La reunión de los ministros de la Guerra de la Organización del Tratado del Atlántico Norte que se celebrará en París el mes que viene, así como el acuerdo concertado entre los Estados Unidos y la Gran Bretaña sobre bases para proyectiles —añade la

carta— no pueden considerarse más que como un intento para demorar la convocatoria y el éxito de la conferencia de jefes de Gobierno.

Después el Jefe del Gobierno soviético censura a Occidente por tratar de "presentar a la conferencia ciertos hechos consumados que no hacen más que suprimir la base para un acuerdo sobre ciertos puntos de importantes cuestiones desde el punto de vista del fortalecimiento de la paz". El estadista soviético pide a Occidente que se abstenga de tomar medidas militares que pudiesen complicar la convocatoria de una conferencia de los más destacados estadistas de Oriente y Occidente.

La nota propone que la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores se celebre en el mes de abril para ocuparse de la "organización" de la conferencia de jefes de Gobierno y para determinar en "el menor período de tiempo posible el programa de trabajo, la composición, fecha y lugar de la misma.

Bulganin ofrece discutir un tratado de paz alemán en la conferencia de jefes de Gobierno, con la asistencia de los representantes de Alemania Oriental y Occidental, pero insiste en que la cuestión de la unificación de este país debe resolverse exclusivamente entre las dos Alemanias. También indica estar dispuesta a tratar de "los medios para reforzar las Naciones Unidas", pero, al mismo tiempo, rechaza la proposición del Presidente de los Estados Unidos de eliminar el poder del veto. Rechaza de

plano, calificándola de totalmente inaceptable, la propuesta norteamericana de que en la conferencia se discuta sobre los satélites orientales europeos.

Para terminar su carta Bulganin declara: "Aun más alarmante es el hecho de que mientras se retrasa la cuestión de convocar la conferencia los Gobiernos de la Gran Bretaña, los Estados Unidos de América y algunos otros Estados miembros de la alianza del Atlántico Norte acelean la aplicación de medidas de carácter práctico que caen dentro de la esfera de preparativos de guerra que no pueden más que empeorar la situación internacional". Efe.

## 263 bajas causadas a los rebeldes argelinos por las fuerzas francesas, en 24 horas

ARGEL, 19.— Dos grandes batallas se han librado en las últimas 24 horas en Argel, según comunican las autoridades militares francesas. En ellas los rebeldes han sufrido la pérdida de 263 hombres.

La primera se ha desarrollado a unos 60 kilómetros al sur de Argel, y la segunda a 55 kilómetros al sur de Tinej. Las fuerzas rebeldes hicieron gala de un buen armamento. Las pérdidas francesas han sido calificadas de "ligeras".—Efe.

## Concesión de ayuda de la Fundación March para investigación, a D. José Benito Martínez

MADRID, 19.— La ayuda de investigación, correspondiente al grupo IV, "Ciencias Naturales y sus aplicaciones", instituido por el Consejo de Patronato de la Fundación Juan March para el año 1958, ha sido atribuida a don José Benito Martínez, ingeniero de Montes, del Instituto Forestal de Investigaciones y Experiencias del Serapio. Esta ayuda está dotada con 600.000 pesetas.

según las bases de la convocatoria, don José Benito Martínez, auxiliado por su equipo de colaboradores, deberán realizar en el plazo de dos años, el trabajo propuesto: "Investigaciones bioquímicas sobre los isótopos".

REUNION DE CONSULES BRITANICOS  
MADRID, 19.— Los consules británicos en España han celebrado un cambio de impresiones bajo la presidencia del embajador de Gran Bretaña, sir Ivo Mallet. La reunión, que suele celebrarse periódicamente, ha durado ahora tres días. Asistieron los consules en Madrid, Algeciras, Barcelona, La Línea, San Sebastián, Ceuta, Tenerife, Bilbao, Sevilla, Valencia y Vigo, así como el viceconsul en Madrid.—Cifra.

## Doña Carmen Polo de Franco visitó diversos lugares de la isla de Funchal

### Recibió reiteradas aclamaciones a su paso por la ciudad

FUNCHAL (Madera), 19.— La esposa del Jefe del Estado español comenzó su jornada de hoy oyendo misa en la iglesia del Carmen, aneja al Seminario de los PP. Carmelitas. El templo estaba lleno de personas de todas las clases sociales. Doña Carmen Polo de Franco, al igual que el arzobispo, señor Castiella, el embajador de Portugal en Madrid, señor Nossolini, y otros miembros de su séquito, recibieron la Sagrada Comunión.

Una vez terminada la ceremonia religiosa, la esposa del Caudillo fue saludada por el Superior de la Congregación y todos los miembros de la misma. A la salida, recibió tantas aclamaciones por parte de los asistentes a la misa y otras muchas personas que aguardaban a la puerta de la iglesia. La señora de Franco, sonriendo, correspondió a estas muestras de espontáneas muestras de hospitalidad del pueblo funchalense.

Después de haber desayunado en el hotel, doña Carmen Polo y sus acompañantes dieron un paseo en las típicas carretas de Madera. Posteriormente, la esposa del Jefe del Estado, acompañada de las señoras de Camacho Freites —gobernadora de Madera— y Nossolini, prosiguió sus visitas a distintos lugares de la isla.

Los marqueses de Villaverde y los señores de Castiella, aprovechando el espléndido día que ha lucido durante todo el día, pasaron un buen rato en la playa.

Doña Carmen Polo de Franco ha hecho entrega hoy, en un sencillo acto, de la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica al embajador de Portugal en España, don José Nossolini. La condecoración acaba de serle concedida por el Jefe del Estado español.

El gobernador de Madera, señor Camacho Freites, al tener conocimiento de la alta distinción de que había sido objeto el señor Nossolini, se trasladó al hotel para felicitarlo. El embajador ha recibido también felicitaciones de otras muchas personalidades de esta isla.—Efe.

RECITAL EN EL LICEO DE FUNCHAL

FUNCHAL (Madera), 19.— La esposa del Jefe del Estado español, doña Carmen Polo de Franco, visitó después de almorzar el Liceo de Funchal, donde, a petición de los estudiantes, asistió a un recital organizado por los alumnos.—Efe.

NUEVO VIGOR A LAS RELACIONES HISPANO-PORTUGUESAS  
FUNCHAL (Madera), 19.— La visita a Portugal y a las Islas Madera de la esposa del Jefe del Estado español —dice la Agencia United Press— está dando nuevo vigor a las relaciones hispano-portuguesas.

En respuesta a un telegrama del ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, a su colega portugués, el doctor Paulo Cunha ha respondido: "Agradeciendo mucho los amables términos de nuestro telegrama, cuyo texto transmití al Jefe del Estado al presidente del Consejo, paso a formular mis mejores votos para que la visita a Madera de doña Carmen Polo de Franco y de cuantos forman su séquito continúe desarrollándose de la forma más agradable y feliz, en plena correspondencia con nuestros deseos. El paso por Lisboa de tan destacadas personalidades dejó una gratísima recordación y sé que así lo sentirá también el pueblo de Madera, que se enorgullece de tan honrosa visita. Le ruego que transmita a doña Carmen Polo de Franco mis más respetuosos cumplimientos y reciba para mí y para su esposo nuestros afectuosos saludos. El gobernador de Madera, señor Paulo Cunha".—Efe.

## Cien mil jóvenes de Acción Católica Italiana aclaman al PAPA, en la Plaza de San Pedro

### El mundo emerge de un oscuro y duro invierno hacia una brillante y espléndida primavera (Pío XII)

CIUDAD DEL VATICANO, 19.— Ante una impresionante manifestación de jóvenes de Acción Católica italiana, que formaban una multitud que se calcula en cien mil personas, el Padre Santo ha pronunciado un discurso de quince minutos de duración, en el cual ha exhortado a los miembros de Acción Católica a continuar su batalla espiritual en un mundo materialista.

Después de oír una Misa celebrada al aire libre en la plaza Navona, la multitud de jóvenes católicos marchó hacia la plaza de San Pedro para escuchar al Pontífice. Al frente de la importante muchedumbre iban las banderas de los grupos locales de Acción Católica.

El Padre Santo, vestido con su inmaculado ropaje blanco, entró en la plaza de San Pedro sobre la silla gestatoria poco después de mediodía, e inmediatamente ocupó un lugar ante los micrófonos instalados en una plataforma levantada en lo alto de la escalinata de la Basílica de San Pedro. La multitud prorrumpió en vitores y aplausos al Pontífice, antes de que se hiciera el silencio para escuchar la augusta voz del Vicario de

un mundo materialista. Después de oír una Misa celebrada al aire libre en la plaza Navona, la multitud de jóvenes católicos marchó hacia la plaza de San Pedro para escuchar al Pontífice. Al frente de la importante muchedumbre iban las banderas de los grupos locales de Acción Católica.

El Padre Santo, vestido con su inmaculado ropaje blanco, entró en la plaza de San Pedro sobre la silla gestatoria poco después de mediodía, e inmediatamente ocupó un lugar ante los micrófonos instalados en una plataforma levantada en lo alto de la escalinata de la Basílica de San Pedro. La multitud prorrumpió en vitores y aplausos al Pontífice, antes de que se hiciera el silencio para escuchar la augusta voz del Vicario de

Cristo, quien dijo que el mundo emerge de un oscuro y duro invierno hacia una brillante y espléndida primavera. En esta primavera, añadió, tampoco faltarán vientos y tormentas. La Iglesia no ha terminado su martirio y en estos días ha de hacer frente, desarmada y sin temor como siempre, a los furiosos ataques de aquellos que intentan combatirla con insinuaciones malignas, con sospechas insustantadas y con mentiras.

Las palabras del Vicario de Cristo fueron interrumpidas constantemente por las aclamaciones de la multitud y por los gritos de "¡Viva el Papa!". Los solemnes actos de hoy han sido la culminación de las celebraciones con motivo del noventa aniversario de la fundación de la Acción Católica italiana.—Efe.

## Medidas contra el comunismo, en Siria

BEIRUT, 19.— "Las más severas medidas serán tomadas contra el partido comunista sirio, si intenta reanudar sus actividades", ha manifestado el ministro del Interior, coronel Serraj.

El partido comunista fue declarado fuera de la ley en Siria poco después de la proclamación de la República Árabe Unida. Es el único partido sirio que no se ha disuelto voluntariamente.

El jefe del partido comunista sirio, Jalal Bandash, salió de Siria con su familia al ser proclamada la RAU, trasladándose, al parecer, a Praga. Efe.

CONVERSACION CON NASSER

EL CAIRO, 19.—El embajador de los Estados Unidos, Raymond Hare, ha celebrado una entrevista de más de dos horas con el Presidente Nasser durante la pasada noche. No se conocen todavía detalles de la reunión. Efe.

## Emprendió viaje a Londres, el nuevo Embajador de España en Gran Bretaña, marqués de Santa Cruz

MADRID, 19.— En el surexpreso de Irón ha emprendido esta noche su viaje a Londres el nuevo embajador de España en la capital británica, acompañado de su esposa. A despedir a los marqueses de Santa Cruz, acudieron a la Estación del Norte el Ministro Subsecretario de la Presidencia, encargado de la Cartera de Asuntos Exteriores, señor Carrero Blanco; el presidente del Consejo de Estado, conde de Vallellano; el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Cortina; los embajadores de Gran Bretaña, sir William Ko Mallet; de Francia, barón de la Tourneille; de Italia, señor Giulio del Balzo; y de Bélgica, vizconde de Berryer; alto personal del Ministerio de Asuntos Exteriores, personalidades políticas, académicas y de la sociedad madrileña y numerosos amigos de los marqueses de Santa Cruz, que tributaron a éstos un testimonio de cariñosa simpatía.

## El preso de la celda 2.455



Caryl Chessman, que ha logrado retrasar su condena a muerte desde hace diez años y que ha prodigado la difusión novelada de su caso, va ahora camino de San Quintín, de donde dice que saldrá en una caja



# Santiago al día

## Ayer se celebró la colecta del Día del Seminario

Subrayando la festividad de San José, se llevó a cabo en la Diócesis la colecta en pro del Seminario.

Por las calles de Compostela postularon grupos de señoritas, que obtuvieron donativos para el Seminario y en las principales calles fueron colocadas mesas petitorias, entre ellas las del Ayuntamiento, Universidad, Acción Católica y Centros de Enseñanza, que ocuparon distinguidas damas.

**EL SABADO TOMARAN TIERRA EN LABACOLLA QUINCE AVIONETAS DEL AERO CLUB PORTUGUES**

El sábado aterrizarán en el Aeropuerto Central de Galicia, en Labacolla, quince avionetas del Aero Club Portugués.

Con motivo de la visita de estos deportistas portugueses, se proyecta por el Aero Club Compostela la celebración de un festival en Labacolla. Los deportistas portugueses efectuarán un vuelo por la ciudad.

**BELEN ORTEGA, A COMPOSTELA**

El día 22 llegará a esta ciudad doña Belén Ortega, recitadora y cantante, la cual tomará parte en la "Semana Iberoamericana" que organiza la Asociación Cultural de nuestra Universidad.

**FRANCISCO LOPEZ CARBALLO PINTO UN RETRATO DEL PADRE BERNARDINO LAGO**

El director de la Escuela de Formación Profesional y destacado artista pintor, don Francisco López Carballo, ha pintado un retrato del P. Bernardino Lago, obra que está expuesta en uno de los escaparates del comercio de Pedro Santos y que está siendo muy elogiado.

**ALCALDIA DE LA CIUDAD DE SANTIAGO DE COMPOSTELA**

Precios máximos de venta al público de frutas y verduras que regirán en esta ciudad entre los días 17 a 23 de marzo.

- Plátanos, 9 pesetas kilo.
- Manzana selecta, 15.
- Manzana primera, 12.
- Manzana corriente, 8.
- Pera Roma, selectas, 20.
- Naranjas Navel, 12.
- Idem blanca, 9.
- Idem corriente, 7.
- Idem sanguina árbol, 8,50.
- Limonos Murcia, empapelados, 14,50.
- Idem corrientes, 12.
- Idem del país, 8.
- Tomates Canarias, 10.
- Acelgas, 5.
- Repollo, 4.
- Lechuga, 8,50.
- Celoflor, 6.
- Cebollas, 3,50.
- Pimientos colorados, 8.
- Patatas, 2,35.
- Guisantes, 10.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Santiago de Compostela, 18 de marzo de 1958. — El Alcalde, Angel Porto Anido.

**PEREGRINACION DE LA T. O. FRANCISCANA A LOURDES**

Saldrá de Santiago el 28 de abril próximo, estando de regreso el 7 de mayo, en total diez días. El itinerario de ida será por el Norte de España y el regreso por el centro, con permanencia en todas las ciudades del trayecto. Se visitarán los santuarios de Covadonga, Santo Cristo

de Limpas, Begonia, Aránzazu y Loyola. En Lourdes la estancia será de dos días, para asistir a las grandes solemnidades que organizarán las T. O. Franciscanas de toda España en el privilegiado santuario mariano.

Faltando pocas plazas para dar por cerrada la inscripción del segundo grupo de peregrinos que organiza la Hermandad de Santiago, se advierte, tanto a las personas inscritas como así a las que tienen intención de hacerlo, pasen a la mayor brevedad posible de ocho y media a diez de la noche por los locales de la T. O.

### ESCUELA de Enseñanza Social Curso de Iniciación

Para la carrera de ASISTENCIA SOCIAL

Comenzará el lunes 24 de Marzo de 1958

Para informes y matrícula: ESCUELA DE ENSEÑANZA SOCIAL, General Pardiñas, número 11.—Santiago de Compostela, de 12 y media a una y media.

### UN CONCIERTO DE MONCHO CASTROMIL, EN EL HOSTAL DE LOS REYES CATOLICOS

Después de la Semana Santa y organizado por la Asociación Filarmónica Compostelana, en el Hostal de los Reyes Católicos se dará un concierto del destacado pianista santiagués Moncho Castromil, quien recientemente y por Radio Nacional, ofreció una magnífica interpretación de escogidas obras musicales.

### CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE LA INDUSTRIALIZACION DE GALICIA EN EL MERCANTIL

La dinámica directiva del Circulo Mercantil e Industrial ha cursado invitaciones a destacadas personalidades, relacionadas con la economía gallega para que participen como conferenciantes en un ciclo que en torno a la industrialización de Galicia se llevará a cabo en esta Sociedad, a partir del mes de mayo.

### A TRAVES DE UN MUNDO DESCONOCIDO EN LUCHAS TURBULENTAS POR LA CIVILIZACION

Un grandioso espectáculo y una acción extraordinaria!!

EN EASTMANCOLOR



¡Un film con una fuerza dramática como jamás se ha visto en las pantallas del mundo!

MANANA GRANDIOSO ESTRENO EN

**CAPITOL** La pantalla de los éxitos (Autorizada mayores)

### VELADA EN EL MERCANTIL

Ayer por la tarde, en el salón de fiestas del Circulo Mercantil e Industrial, se celebró un interesante festival a cargo del ilustre Caballero D'Angelo, quien compartió su éxito con la medium, Melly.

El público que llenaba la sala celebró estos trabajos del ilustre artista, cosechando muchos aplausos y la pareja de artistas.

### AJEDRECISTAS SANTIAGUESES A LA CORUNA

Salieron para La Coruña, con objeto de tomar parte en el torneo de ajedrez, los representantes de la Peña del Mercantil y de la Protectora, señores Guitián y Mouro.

### HALLAZGOS

Fue depositada en la Comisaría de Policía una pluma estilográfica encontrada en la vía pública. La persona que acredite su pertenencia, puede pasar a recogerla.

### DENUNCIA POR ROBO DE ALHAJAS

Fueron elevadas al Juzgado de Instrucción las diligencias instruidas por robo de alhajas valoradas en cincuenta mil pesetas, a un matrimonio sudamericano, en una vivienda de nuestra ciudad.

### Vida Religiosa

#### CON GRAN SOLEMNIDAD, SE CELEBRO LA FESTIVIDAD DE SAN JOSE

Se celebró con la máxima solemnidad en la Catedral la función dedicada a la festividad del Patriarca San José, que se inició con procesión mitrada. La Misa fue oficiada por el Canónigo dignidad de Tesorero, M. I. señor don Benito Espiño Arce y predicó el Canónigo, don Candido Varela Martínez. Asistieron muchos fieles. Fue entonado un Te Deum.

#### LA PROCESION DE SAN JOSE

La Cofradía de la Madera, que tiene por Patrono a San José, y que está instalada en la Catedral Vieja, solemnizó con su acostumbrada brillantez la festividad del día. A las once y media de la mañana salió del Colegio de las Huérfanas la procesión, en la que figuró un artístico Paso, restaurado, que llamó poderosamente la atención.

El Magnífico y Excmo. señor Rector de la Universidad de Santiago, don Luis Legaz Lacambra, por devoción especial, portó el estandarte, acompañándole a ambos lados el decano de la Facultad de Filosofía y Letras, don Abelardo Moralejo, y el catedrático de la Facultad de Derecho y Secretario General de la Universidad, don Carlos de Miguel.

**AQUI** Los ESPECTACULOS PREFERENTES PRINCIPAL

HOY: Grandioso programa doble, y sensacional estreno "EL GLOBO ROJO" y "DIPLOMATICO ULTIMO MODELO" 12 joyas del séptimo arte! (Apto para todos los públicos)

**METROPOL** HOY: A las 6 - 8 y 11 Sensacional estreno "EL QUINTETO DE LA MUERTE" Con Alec Guinness En Tecnicolor (Tolerada)

**SALON TEATRO** HOY: 5-30 - 7-45 - 10-45 Una gran fiesta de alegría y de arte, con las máximas figuras del canto español Paquita Rico y Angelillo "SUSPIROS DE TRIANA" Gevacolor (Menores)

En dos largas filas iban los cofrades y numerosas personas de la amistad del profesor señor Legaz, devotos de San José, que en este día le rindieron homenaje de su fe y devoción.

Presidió la comitiva religiosa el capellán de Santa María Salomé, señor Davina.

En la presidencia oficial, con el Alcalde de la Ciudad, señor Porto Anido, iban el canónigo, señor Rodríguez Villanate; el Maestro mayor de la Madera, señor Liste; el presidente de la Cofradía señor Tato, y los señores Precedo (don Amador) y Morón.

Cerraba la comitiva la Banda Municipal de Música, que durante el recorrido interpretó varias marchas.

Esta procesión, que recorrió las principales calles de Compostela, se recogió en la Catedral Vieja donde a continuación se celebró la solemne Misa, que fue a toda orquesta.

Predicó el orador de la Novena, profesor del Seminario, señor Calvo Tojo.

### EJERCICIOS ESPIRITUALES EN EL INSTITUTO ROSALIA CASTRO

En el Instituto de Enseñanza Media "Rosalia Castro" dió comienzo una tanda de Ejercicios Espirituales que dirigen los señores Escudero (don Pío y Dosal).

### EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA SENORAS

En el Servicio Doméstico. Organizados por el Consejo Diocesano de las Mujeres de A. C. y dirigidos por don Luciano Méndez, consillario diocesano de esta rama.

Del día 20 al 24 inclusive. Se admiten medio-pensionistas.

Horas: Mañana, de diez y cuarto a ocho. Tarde, de cuatro y cuarto a ocho, viernes y domingo, y de cinco y cuarto a ocho, sábado y lunes.

Pueden asistir cuantas señoras lo deseen.

### Zona de Reclutamiento y Movilización, n.º 44 Revista anual

Se recuerda a todos los individuos pertenecientes a los reemplazos de 1942 a 1955, ambos inclusive, así como los que habiendo servido voluntarios se encuentren en la situación de licenciados, que ya no lo hubieran hecho, la obligación que tienen de pasar la revista anual antes del 31 de diciembre próximo, no debiendo dejar este requisito o para los últimos días del año, con el fin de evitarles el consiguiente trastorno por la aglomeración de personal. Los que no lo hicieran sufrirán la sanción correspondiente en la cuantía de 25 a 250 pesetas por la primera; de 50 a 500 por la segunda; y de 100 a 1.000 por la tercera.

Igualmente y para que no incurran en las sanciones que determina el Decreto de 27 de septiembre de 1940 (B. O. del Estado número 280 y D. O. del Ministerio del Ejército número 224) se recuerda a todos los Cajeros, Habilitados y Pagadores de Entidades del Estado, Provincia o Municipio y a los de Empresas y establecimientos particulares, Proprietarios y Contratistas, etc. etc., y en general a cuantos tengan empleados a sus expensas, uno o varios operarios, la obligación que les impone el decreto les impone de no abonar el sueldo o jornal que devenguen, sin exigirles previamente el comprobante de haber pasado la revista anual del año anterior. De no hacerlo así, sufrirá la multa que señala el citado Decreto equivalente al 20% del sueldo que disfruten y si se tratara de un particular que no lo tenga asignado, la multa se regulará por el sueldo o jornal que abone a sus operarios o empleados.

Cuando ciertos operarios u obreros presentasen el comprobante de haber pasado la revista anual del año anterior pero que apareciera en su cartilla militar que no la pasara en alguno de los precedentes, los mencionados Pagadores abonarán desde luego sus sueldos o jornales pero darán cuenta inmediatamente a la Zona de Reclutamiento y Movilización de la Provincia en que radiquen, de todos los datos militares de aquellos y situación en relación con la Revista anual, a fin de que por dicha Zona se tome nota de estos datos, si el individuo pertenece a ella, y en caso contrario se lo comunique a la Zona a que pertenece.

La Coruña 15 de febrero de 1958. — El Coronel.

# UNIVERSIDAD

## EXCURSION UNIVERSITARIA

Hoy parten para Madrid y otras poblaciones de España, proponiéndose llegar a París, un grupo de alumnos de la Facultad de Farmacia de Santiago, en la gira de fin de carrera. Les acompañan los profesores señores Charro y García Fernández (don Serafín).

## EXCURSION DE FIN DE CARRERA DE LOS ALUMNOS DE DERECHO

En un autocar emprendieron la excursión de Fin de Carrera, un grupo de alumnos de la Facultad de Derecho.

## ESCUELA SOCIAL

En esta Secretaría se han recibido los Diplomas de Graduado Social, pertenecientes a los señores que se citan a continuación y que deberán pasar a retirarlos todos los días laborables de once y media a una y media de la tarde. Señores don:

Alfonso Casals Aristegui, Manuel Botana Uzal, Luis González Picoñ, Fernando Luis Rial, Manuel Prieto Rey Abal, José Luis Rodríguez Pérez y José Julio Rolland Andrade.

## FACULTAD DE MEDICINA

Habiéndose recibido en el Decanato de la Facultad de Medicina una notificación del Jefe Provincial de Sanidad de Lugo, sobre la facilidad de que durante los meses de mayo y

junio próximos de 3 a 5 licenciados recientes puedan desarrollar una función cultural en el municipio de Navia de Suarna, se pone en conocimiento de aquellos a quienes interesa, pueden solicitar datos complementarios en la Secretaría de esta Facultad, de once a doce de la mañana.

El Decanato de la Facultad de Medicina ha enviado un informe favorable a la propuesta del doctor Eleicegui Siero, sobre la creación de "tres bolsas de estudios, para el curso de 1958-59, importando cada una de ellas quince mil pesetas.

## UNIVERSITARIO UNIVERSITARIO

Acude a las conferencias organizadas por Acción Católica Universitaria, que se celebrarán los días 20, 21 y 22 a las ocho de la tarde en el aula número 1 de la Facultad de Filosofía.

Día 20.—Liturgia de Semana Santa. Por el M. L. Sr. D. José Guerra Campos.

Día 21.—Un viaje por Palestina. Por el Rvdo. D. Jesús Precedo.

Día 22.—Símbolos artísticos de la Semana Santa. Por D. Ramón Otero Torián.

Estas dos últimas serán ilustradas con proyecciones.

Se invita a todos los universitarios.

## FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS—CATE DRA DE CULTURA MUSICAL

Hoy, jueves, habrá un concierto a la hora de costumbre en el Aula 1, en que se tocarán "Don Juan" y "Las travesuras de Till Eulenspiegel", de Strauss.

## «De Rosalía a Cavanillas»

# Conferencia-pregón de las Fiestas Padronesas, por don Jesús Alonso Montero

Disertación del profesor de Literatura de la Escuela del Magisterio "López Ferreiro", don Jesús Alonso Montero, que sirvió de pregón literario a las próximas Fiestas de Pascua en la villa padronesa. Fue pronunciado en el acto de la proclamación de la Rainha das Festas, verificado el pasado domingo.

Alonso Montero, tras haber saludado a la Reina y Damas, así como a los directivos de la Sociedad, felicitó a la Comisión de Fiestas por la feliz idea de convertir a Padrón en el centro de una peregrinación poética anual.

Luego hizo unas observaciones sobre el significado de las coronaciones literarias, citando algunas de ellas —Petrarca, Quintana, Zorrilla— especialmente la de Curros Enríquez (1904), poeta que influyó en más de un aspecto en la poesía de Cavanillas, quien, dentro de días, ostentará la corona de la poesía gallega.

Dicho esto, entra en el verdadero tema del que vamos a dar una apretadísima síntesis.

El siglo XIX al volver su mirada al idioma, casi totalmente olvidado durante más de tres siglos por los literatos, responde a algo muy del romanticismo, movimiento espiritual que, todo ojos para lo particular, para lo local, para lo pintoresco, para lo que individualiza, origina el nacimiento de los estudios regionales (Arqueología, Etnografía, Lingüística, etc.). Coincidió esto con uno de los momentos en que hay menos conciencia de grandes objetivos comunes a todos los españoles (tesis de Ortega), lo que intensifica la atención a lo estrictamente regional. A pesar de esto, antes de 1863 (fecha clave: Cantares Gallegos) el gallego se cultivó muy poco, poquísimo, y en actitudes casi siempre ramponas, rústicas o festivas. (Una excepción, Pintos; otra, la traducción del Evangelio de San Mateo —1861—, de inspiración no gallega, sólo lo es aparente).

El renacimiento literario gallego es tal por obra de un genio, Rosalía de Castro. Sin ella la literatura gallega posterior a 1863 no superaría en

mucho a la existente en la primera mitad del XIX. Gracias a Rosalía existe, no sólo su propia poesía, sino también algo tal vez más importante, una literatura. Ella, casi sólo ella —y muy poco la época— pone en marcha la literatura gallega. No se hubiera operado esto sin un genio, genio que no necesitó el catalán, lengua menos depauperada.

Los escritores gallegos no bastan para contener el paulatino aplebeyamiento de la lengua, lo que originará, en un mañana bastante próximo, un esfuerzo superior al de Rosalía si sus cultivadores pretenden hacer este instrumento literario, expositivo y científico. Hoy ya ciertas modalidades literarias son prácticamente inculcables en gallego.

El esfuerzo de Cavanillas por la dignificación, por el ennoblecimiento de este instrumento, es superior al de cualquier otro.

Ya aquí, Alonso Montero, en un inciso, habló de las experiencias, de las vivencias, de las nociones que el idioma gallego nos da. Llevamos con nosotros, en nosotros, un mundo de concepciones, de sentimientos, de puntos de vista, etc. que sólo al idioma debemos. El gallego de idioma lo lleva, pero, naturalmente, con una veta de rústico, de plebeísmo. Es que el gallego lo hacen, lo forjan —descartamos a los escritores— sólo los de abajo, que son realmente los únicos hablantes. Cuando los de arriba, cuando las clases elevadas lo utilizan, es para dirigirse al de abajo. Tampoco hay que ver, en estos casos, gérmenes idiomáticos de tono culto, elegante, ennobecedor.

Hecho el inciso, afirmó que él, como gallego de lengua, estaba en profunda deuda con Cavanillas, pues, siendo el idioma "algo en nosotros" por él ese "algo" está más dignificado, más ennoblecido.

La interesante disertación, colmada de saber filológico, y hondo conocimiento de la Literatura gallega, fué seguida atentamente por el público que llenaba la Sala de la Sociedad Cultural padronesa, que premió al joven e ilustre profesor con calurosos aplausos.

## Agenda del día

### SANTORAL

Jueves, 20 Santos Nicetas, ob.; Pablo, Cirilo, Eugenio, Alejandro, José, Claudio, Juliana, Víctor, Anatólio, Sebastián, Teodosia, Ciriaca, Eufrasia, Eufemia, mártires.

## Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y medios Suárez, R. S. Pedro, 81; día hasta las once de la noche las farmacias de don Enrique don Augusto Delgado González, Rúa Villar, 54, y doña Carmen Tojo, Rlo, General Franco (Hórreo), 25.

## ESPECTACULOS

PRINCIPAL: "Diplomático último modelo" y "El globo rojo".—2. Jóvenes y 1. Todos. SALON: "Suspiros de Triana".—3. Mayores. METROPOL: "El quinteto de la muerte".—3. Mayores. CAPITOL: "Alí Babá y los cuarenta ladrones".—3. Mayores. YAGO: "Vacaciones en Italia".—3. R. Mayores, con repartos. AVENIDA: "Tormenta sobre el Tibet".—Carreteras de censura.

## Ministerio de la Vivienda

### INSTITUTO NACIONAL DE LA VIVIENDA DELEGACION PROVINCIAL DE LA CORUNA

Por el contratista, Eduardo Piñeiro Temprano, se ha solicitado la devolución de la fianza complementaria que depositó para garantizar la ejecución de las obras de construcción, de 248 viviendas protegidas Grupo Santiago Apostol, en Santiago de Compostela. Se pone en conocimiento de cuantas personas, físicas o jurídicas, hubiesen de presentar alguna reclamación contra el citado contratista por las obras ejecutadas.

Tales reclamaciones, podrán presentarse en la Delegación Provincial de este Instituto, San Andrés, 75-2.º, en el plazo de 30 días a contar de la publicación en el Boletín Oficial del Estado.

La Coruña, 18 de diciembre de 1957. — El Delegado Provincial. — (F. ilegible).

## CAPITOL

HOY: 6 - 8 - 11 Últimas exhibiciones de la maravillosa super-producción

"ALI BABA Y LOS 40 LADRONES" Fernandel Eastmancolor

## YAGO

HOY: 6 - 8 - 11 Estreno de la deliciosa y original super-aventura "VACACIONES EN ITALIA" Tecnirama — Technicolor Víctorio de Sica Alberto Sordi (Para mayores)

## AVENIDA

HOY: A las 6 - 8 y 11 Gran jueves popular

"TORMENTA SOBRE EL TIBET" Rex Reason Diana Douglas (Para todos los públicos)

## Cine Avenida

La pantalla triunfal PRESENTA HOY EN GRAN JUEVES POPULAR y en funciones de 6 - 8 y 11 la emocionante película de aventuras

## TORMENTA SOBRE EL TIBET

Con los grandes estelares REX REASON DIANA DOUGLAS (Para todos los públicos)



¡Un film con una fuerza dramática como jamás se ha visto en las pantallas del mundo!

MANANA GRANDIOSO ESTRENO EN

**CAPITOL** La pantalla de los éxitos (Autorizada mayores)

# Entrega de los premios de natalidad entregados ayer, festividad de San José

MADRID, 19. — Los premios de natalidad correspondientes al año 1958 y cuya entrega se verificó hoy, festividad de San José, son los siguientes: Primer premio Nacional, de 25.000 pesetas, a doña Josefina...

Torres, de Santo Tomé (Jaén) 19; don José San Román Calvet de Trucía (León), 18; don Dionisio Franco Suárez de León...

Los cincuenta primeros premios de quince mil pesetas cada uno, se otorgan: a don Sabido...

Los segundos premios de cinco mil pesetas han sido concedidos a matrimonios de las citadas provincias que han tenido entre 19 y 12 hijos.

# Llegó a Cádiz el Ministro de Marina, almirante Abárzuza, a bordo del "Canarias"

## Después de su visita de inspección al archipiélago canario y a las provincias de Sahara e Ifni

CADIZ, 19. — El ministro de Marina, don Felipe Abárzuza, en unión de sus ayudantes, ha llegado a este puerto a bordo del crucero "Canarias", después de su visita de inspección al archipiélago canario y a las provincias de Sahara e Ifni. Con este barco han llegado el crucero "Galicia" y los destructores "Gravina", "Escaño" y "Jorge Juan".

Al atracar el barco, subió a bordo, para cumplimentar al Ministro, el Capitán General del Departamento. Después los hicieron también las primeras autoridades civiles. El Ministro des embarcó a las cinco menos cuarto de la tarde, acompañado del almirante jefe de la Flota, señor Nieto Antón, mientras la banda de música de a bordo interpretaba el Himno Nacional y las baterías hacían las salvas de Ordenanza.

En Madrid hay en este momento 86 parroquias y se calcula que hacen falta unas 200. En la guerra había 32. Por si esto fuera poco, las parroquias han crecido de un modo extraordinario en lo referente al número de sus fieles. En el Puerto de Valdecañas, por ejemplo, antes del movimiento había en la parroquia unos 5.000 fieles y hoy pasan de 80.000.

# Ha sido abierta nuevamente al culto la Catedral de Ceuta

## Las obras han sido costeadas por el vecindario y las autoridades

CEUTA, 19. — Tras ocho años de inactividad religiosa, ha sido vuelta a abrir al culto la Catedral de Ceuta. Bendijo el templo el obispo de Cádiz y Ceuta, doctor Gutiérrez Díaz y asistieron el director general de Asuntos Eclesiásticos, señor Puigdollers, que representaba al Ministro de Justicia, autoridades de la zona y de la localidad, así como numeroso público.

Las obras de la Catedral, consistentes en su ampliación, la construcción de un nuevo Sagrario, altares, sacristía y sala capitular han sido costeadas por el pueblo de Ceuta y sus autoridades. — Cifra.

SUSCRIBASE A EL CORREO GALLEGO

# El Día del Seminario en la capital de España

## Madrid tiene hoy 86 parroquias y se calcula que hacen falta unas 200

MADRID, 19. — Madrid ha celebrado con fervor y entusiasmo el "Día del Seminario". En todos los templos el número de comuniones fue extraordinario y desde el pulpito, seminaristas de los últimos cursos, explicaron a los fieles sus problemas y pidieron oraciones y plegarias. Los actos tuvieron un especial relieve en la Catedral, en donde se celebró un solemne Te Deum en acción de gracias, que ofició el Obispo.

barla que un sacerdote supone unas 120.000 pesetas de gastos. Solamente este año y por falta de espacio, se han quedado sin poder ingresar en el Seminario más de 60 muchachos. — Cifra.

# El comandante del "Juan Sebastián Elcano" recibido por el Presidente del Perú

LIMA, 19. — El presidente Prado ha recibido la visita del comandante del buque-escuela español "Juan Sebastián Elcano", capitán de fragata don José Ramón González López, que iba acompañado por el embajador de España en Lima, don Antonio Gullón, y por el agregado militar a la Embajada, teniente coronel Bayo. El Presidente peruano recibió a sus visitantes, en compañía del ministro de Marina, contralmirante Barrón.

# PRODUCTOS DE BELLEZA

## Antoine DE PARIS

tienen el gusto de ofrecer su consultorio gratuito a cargo de su diplomada, Mlle. Josette, quien le dará los consejos adecuados para un tratamiento en su cutis y forma de realizar su maquillaje a fin de mantener la juventud y frescura de su piel, los días 20, 21 y 22 de marzo en

# Perfumería Hijos de Felipe García Mirás, S. L.

Calderería, 28 y 30. - SANTIAGO DE COMPOSTELA

# CAPITULO DE SUCESOS

# Mujer ahogada en el río Nalón

OVIEDO, 19. — Perceció ahogada en el río Nalón, Ana María Álvarez Fernández, de 40 años de edad, casada. Cuando cayó al río, un hijo suyo, de 9 años, que la acompañaba al río a su madre un palo para sujetarla, cosa que logró en el momento, pero se rompió la vara y la mujer fue arrastrada por la corriente. — Cifra.

Jiménez "El Fula", que falleció después en el Hospital Clínico. El padre, Antonio Gábarri Hernández y la gitana Rosa Jordovich Rosilovich, de 18 años y cuatro individuos, compradores del género robado, han sido detenidos.

MADRID, 19. — El abuso de autoridad neutraliza el delito de atentado según ha establecido en una sentencia la Audiencia de Madrid, al juzgar el hecho de que Juan Muñoz Romero, acompañado de su novia se dispuso a cruzar el paso de peñones de la calle de General Sanjurjo en el momento en que un guardia urbano que se hallaba en las inmediaciones había dado paso a vehículos. Cuando alcanzaban la roca de la calzada el guardia les mandó retornar a la acera de donde procedían. Obedecieron los novios, pero al guardia le pareció que no le obedecían con la celeridad debida y les dijo: "Españoles, porque si no les voy a espabilar yo". Contestó Juan: "Debía usted emplear mejores modales". Entonces el guardia agredió al joven de una bofetada y con la porra, a lo que replicó el joven asiendo a las sillas de

# Mortales accidentes de la circulación, en Perú

LIMA, 19. — Han producido una profunda impresión en todo el país los trágicos accidentes de tránsito registrados en el curso de los tres últimos días, como consecuencia de los cuales ha habido que lamentar veintisiete muertos y cincuenta heridos. El accidente más grave se produjo en la carretera panamericana, en un lugar entre Trujillo y Chimbote, al chocar un camión contra un autobús. Resultaron muertas 19 personas y 8 heridos. — Efe.

# Venezuela reingresa en la O.I.T.

CARACAS, 19. — La Oficina Internacional del Trabajo ha aceptado el reingreso de Venezuela en dicho organismo, según ha anunciado un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores. Venezuela acordó recientemente solicitar su reingreso en la Organización Internacional, comprometiéndose a cumplir las normas establecidas por el mencionado organismo. Efe.

una terraza, arrojándole una de ellas al guardia. Ambos resultaron con lesiones. El Fiscal pedía para el viandante tres años de prisión por un delito de atentado a la autoridad uniformado y la Sala ha declarado que el guardia se hallaba en efecto uniformado y cumpliendo las funciones de su cargo, pero perdió automáticamente tal carácter "al emplear con el procesado no sólo fuerza innecesarias, con olvido de malos modales sino violencia y las ordenanzas y costumbres correctas empleadas por los funcionarios del prestigioso y culto Cuerpo de la Policía Urbana de esta capital". En consecuencia, absolvió libremente al procesado. — Cifra.

# PERON saldrá de la República Dominicana

CIUDAD TRUJILLO, 19. — El ex-presidente argentino, Juan D. Perón, abandonará en breve la República Dominicana, sin destino aún determinado, afirman fuentes allegadas al exiliado político. — Efe.

# Trasladado de presidio, el asesino de Trotsky

MEJICO, 19. — Entre los 30 presos trasladados de la vieja cárcel de Lecumberri a la nueva penitenciaría de la capital, se encontraba Jacques Monard, que asesinó a León Trotsky el 20 de agosto de 1940. Monard, que cuenta 53 años, cumplirá su condena a 20 años, en agosto de 1960. — Efe.

# Huelga de empleados municipales, en Francfort

FRANCFORT, 19. — Los empleados municipales han declarado una huelga de protesta de 24 horas, por haberles sido rechazado un aumento de sueldo. La huelga afecta a 225.000 empleados y a la mayor parte de los servicios públicos. — Efe.

# «Túnez es francés» y «Gaillard es un traidor»

GRITAN VARIOS CENTENARES DE VETERANOS DE GUERRA, EN PARÍS

PARIS, 19. — Varios centenares de veteranos de guerra, a los gritos de "Túnez es francés" y "Gaillard es un traidor", intentaron manifestarse esta noche frente a la residencia oficial del primer ministro, en la orilla izquierda del Sena. Sin embargo, fueron dispersados sin incidentes por las fuerzas de Policía. — Efe.

**ANATOMIA PROFESOR**  
**Villar Iglesias**  
Cirujía, del Riñón, Vejiga y Próstata  
Teléfono 1304  
General Pardifias 9  
SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Suscríbese a LA NOCHE

# Ayer, último día de las fiestas falleras, en Valencia

## Mucha animación en la ciudad

VALENCIA, 19. — Hoy, día de San José, último de las fiestas falleras, la animación en las calles es extraordinaria, especialmente en torno a las fallas, por las que apenas se puede circular. Constantemente se ven por las calles comisiones falleras con bandas de música; y todos los autobuses y trenes económicos de la región llegan repletos de forasteros, que en el día de hoy han duplicado la población habitual de la capital valenciana.

La jornada ha comenzado con la clásica "despertá" a cargo de las distintas comisiones falleras y bandas de música. Posteriormente tuvo efecto el traslado procesional de la imagen de San José desde el antiquísimo edificio del gremio de carpinteros donde se venera, a la Iglesia de las Escuelas Pías. Más tarde, la fallera mayor, con su corte de honor, y la junta central fallera, acudieron al puente de San José, ofreciendo ramos de flores ante la imagen del Santo allí instalada y a continuación se trasladaron a la Asociación Valenciana de Caridad, donde observaron con una comida extraordinaria a los acogidos en la benéfica institución.

Se han disparado kilómetros de traca en las principales calles de la ciudad. — Cifra. VEINTIUNA PERSONAS Y UNA MONA EN UNA MOTO VALENCIA, 19. — En un festival organizado con motivo de las fiestas falleras, se ha batido el récord del mundo de personas subidas en una motocicleta, con veintiuna personas y una mona, que en total pesaban 1.356 kilos y cuatrocientos gramos, incluida la máquina. En esta forma, la motocicleta recorrió distintas calles valencianas. Cifra.

VALENCIA, 19. — A las doce de esta noche ardieron las fallas, cumpliéndose así el rito final de los festejos. Son muchos los forasteros que, ante esta especie de holocausto, lanzan exclamaciones de lamentación, porque se destruyen obras tan artísticas; pero el fuego viene a dar así el complemento lógico de las fallas, destruyendo todos los vicios y malas formas de vida que satirizan. Puede decirse que todo Valencia presenció este festejo final, y materialmente era imposible dar un paso en las proximidades de las fallas. Después de haberse celebrado

Los españoles se adaptan perfectamente al estilo de vida brasileño

# Notas del S. E. U.

CONVOCATORIA DE BOLSAS DE VIAJE AL EXTRANJERO  
Por el Servicio Nacional de Intercambio con el Extranjero, del SEU, se convocan 59 bolsas de viaje, cuya cuantía varía en razón del país en que deseen aplicarse, por un importe total de 45.000 pesetas. Podrán solicitarlas todos los españoles matriculados en algún Centro de Enseñanza Superior, previo conocimiento del idioma del país elegido. El plazo de presentación de solicitudes, terminará el día 31 del presente mes.

ALBERGUES UNIVERSITARIOS DE VERANO  
El Servicio Nacional de Albergues del SEU, dispone de 6.000 plazas en los Albergues Universitarios, para el próximo verano, en parajes distribuidos por la costa y la montaña españolas. Oportunamente se dará a conocer las características de los correspondientes turnos, así como el plazo de solicitud para la asistencia a los mismos.

# Fallecimiento de un filántropo peruano

LIMA, 19. — Ha fallecido el doctor Augusto Pérez Arambur, que contaba 96 años de edad, que alcanzó la fama por sus obras filantrópicas. Durante la mayor parte de su vida se dedicó a ayudar a los niños huérfanos, a los enfermos pobres y a los ancianos sin recursos económicos. Sufragó los gastos de construcción de un centro de puericultura que lleva su nombre, un hospital y un asilo. — Efe.

conciertos y animados bailes al aire libre en todas ellas, en las que ha participado alegremente la población, se dio el señal del comienzo de la quema. Era especialmente grande de la multitud en torno a las fallas que obtuvieron los primeros premios, y las incidencias de la quema de éstas han sido transmitidas por las emisoras locales. La gente celebró, regocijada, los incidentes de la quema. Sobre todo ha sido muy celebrada la quema de la gigantesca carroza diocesana, casi de tamaño natural y magníficamente realzada. Todo el cielo de Valencia estaba brillantemente iluminado, flotando innumeras, interpretados por las bandas, y estableban en el cielo los fuegos artificiales.

El Alcalde y la Junta Central Fallera obsequiaron con una cena a la Fallera Mayor y su Corte de Honor, así como a la Prensa y Radio, y después se trasladaron al Ayuntamiento, desde cuyos balcones, en unión del ministro, señor Gual Villalbi, con el alcalde de Madrid, conde de Mayalde; gobernadores de Murcia y Teruel y demás invitados a estas fallas, así como las primeras autoridades valencianas, presenciaron la quema de la falla de la plaza del Caudillo. Esta ardió después de todas y ante ella se reunieron cuantos presenciaron la quema de las restantes fallas. La gente llegó en verdaderas riadas a la plaza del Caudillo. Primeramente se celebró en la plaza a gran "Nit del foc", verdadero alarde de la pirotecnia valenciana, en que el cielo quedó iluminado de los más variados colores de los fuegos de artificios. Por último, se celebró la quema de la falla, terminando así los festejos falleros de este año, que tuvieron, como principal, el agradecimiento de Valencia al resto de España por la generosa ayuda que le prestó con ocasión de las pasadas inundaciones.

No ha habido que registrar el menor incidente, dando con ello el pueblo valenciano ejemplo de civismo. Poco después sólo quedaban montones de cenizas que fueron prontamente barridos por el servicio de la limpieza, para que así mañana pueda presentar la ciudad su habitual fisonomía de trabajo, sin perjuicio de que esta misma semana se constituyeran ya las comisiones falleras para el año que viene y comienzan a trazarse los planes de las próximas fallas. — Cifra.



MOMENTO POLITICO

La esclavización de China

Por José-Oriol Cuffi Canadell

Mientras el Occidente europeo y americano se muestra preocupado en extremo por la situación en el Próximo Oriente...

Después de la campaña propagandística de Mao Tse Tung de la primavera del pasado año, montada en un aparente afán revisionista...

Actualmente, desde hace varias semanas, centenares de miles de chinos están recibiendo órdenes específicas de abandonar sus empleos en las ciudades donde residían...

La exclusión, temporal o definitiva, de la sociedad comunista, viene señalada por el exilio a tierras lejanas...

Con ello, se logra también otro objetivo: el apartamiento de numerosos funcionarios que no han recatado sus críticas a la dirección comunista...

Caravanas interminables de "oposicionistas" y "desviacionistas", se hallan en marcha hacia las Provincias occidentales...

Pero no acaba ahí la tarea esclavizadora de la tiranía roja. Los dirigentes de Pekín tratan de desembarazarse de profesores y de estudiantes...

Así, paso a paso, entre la violencia y la "autocrítica", entre el aprendizaje marxista y el trabajo laboral en inmensos campos de concentración...

Ignoran, acaso, esta tremenda realidad los gobernantes de los pueblos "libres"? Por qué ese silencio persistente...

Más novedades para las amas de casa

EN PARIS HABLAN de neveras, automóviles, aviones, helicópteros y dólares

Para madame Dupont, lo más interesante rueda en torno a las posibles o probables novedades del "Salon des Arts Ménagers".

De tales novedades le habló ya en una crónica reciente. Confirma hoy mi impresión de que lo más considerable entre lo expuesto este año, es el biológico cocina - cafetería presentada por una conocida marca habitualmente especializada en automovilismo.

Por lo demás, el "salon" de este año presenta las innovaciones de su edición anterior sólo cambian algunos administrativos de importancia.

De todos modos, madame Dupont está ya acostumbrada a este acontecimiento anual, y de ahí que procure no perderse. En las diversas avenidas del certamen - "Avenida del Gas, "Avenida de la Electricidad," etc. - en sus salones de la Alimentación, "Salón de los Vinos" y en sus galerías - la de artículos santos, la de artesanía hogareña, la de mobiliario...

ella no perderá oportunidad de tomarse un "sandwich" de esta viar ruso pagándole a precio de artículo subvencionado por la propaganda de Moscú. Y, finalmente no saldrá del recinto del "Palais National" sin haber paladeado en el "Salon des Vins" algunas de las producciones nacionales.

Porque madame Dupont, señora fina, no pierde la elegancia al atizarse un par de copas. Sobre todo tratándose de copas "nacionales"...

En resumen, y entre usted y yo le diré que el "Salon" del año en curso parece una repetición de los dos anteriores.

Lo cual no va en desdoro de su gran calidad. Los franceses han ido siempre a la vanguardia en lo tocante a las comodidades y a los refinamientos en materia hogareña.

Però ocurre que las grandes industrias dedicadas al ramo de las neveras de la mueblería, la electricidad, de la decoración en serie, etc., no pueden permitirse el lujo de lanzar una bomba cada doce meses; no pueden renovar su "stock" constantemente. Cada nuevo producto, cada artículo patentado necesita unos doce meses de propaganda, unos meses de amortización, y en fin, un período de explotación comercial con beneficios.

No basta, ni con mucho, con un año. De ahí que las grandes empresas recurran, a fin de aparentar supuestas novedades, a pequeños trucos de renovación anual: lo que antes era rojo ahora es amarillo, lo que antes iba así ahora va así...

MIL "DAUPHINES" POR DIA: AMERICA EN LA PALMA DE LA MANO

Veo que hablamos de industria. Sigamos con el tema y me tamos, si a usted le parece bien, en los dominios de las fábricas "Renault".

Actual mío millado de esas fábricas es el coche "Dauphine", versión moderna del "Renault 4-4". Le "Dauphine" tiene año y medio de vida, dispone de una fuerza de cinco caballos fiscales, y en su versión reciente, alcanza con facilidad los 140 por hora. En buena carretera, su velocidad media no es inferior a los 90-100-110. Su precio de venta, en Francia equi vale a unas 60.000 pesetas.

Al producir en serie la "Dauphine", las fábricas "Renault" no habían pensado en el cliente americano. El cliente americano gusta de grandes coches y la nueva hermana del 4-4 resulta demasiado modesta al parecer.

Ahora resulta empero, que la "Dauphine", gran vencedora en el último "Rayon" de Montecarlo ha conquistado a los peccos de la goma de mascar, y así andan ellos reclamando su dosis de automóvil francés. La cosa irá de perlas para la economía nacional. A partir de septiembre las fábricas "Renault" producirán mil "Dauphines" por día.

La cosa le ha sentado como un tiro al francés medio. A partir de septiembre, las cuatro quintas partes de esos coches serán embarcados rumbo a los Estados Unidos.

Hasta el momento, los turnos de entre de la "Dauphine" experimentan retrasos de entre 18 y 18 meses.

AVIONES Y HELICOPTEROS FRANCESES

En materia de aviación, la compañía "Sud-Aviation", de Toulouse, saborea otro triunfo cara al cliente americano.

La "Sud-Aviation" ha producido el avión de transporte "Caravelle". Cuarenta toneladas. Cuarenta y ocho pasajeros. Velocidad de crucero: 800 kilómetros por hora. Velocidad en punta: entre 1.100 y 1.200.

Lanzado mundialmente por la "Air France" el avión "Caravelle" está obteniendo un éxito tremendo, evidenciando un éxito de primera línea. Parece ser que el "Caravelle" está rápidamente acreditando como el mejor avión transporte de los tiempos modernos.

En consecuencia, las compañías europeas que habían realizado gestiones de compra, corren peligro de verse postergadas en atención al cliente americano, siempre atento a comprar, como los nuevos ricos, lo mejor que "haiga".

Dólares son amores.

DE LOURDES A BRUSELAS: HELICOPTERO Y PAÑE DE CONTAR

versal. Ellos llevan ya meses preguntándose y ubo dudaba un poco de esa aseveración porque uno conoce el "chavurrismo" de los inefables monsieurs Dupont.

Pero pasan los meses y es la Prensa de fuera del país la que se hace eco de los éxitos franceses, la que proclama su creciente soberanía en materia de aviación civil.

Incluso en helicópteros se están abriendo paso los franceses, y no sólo en lo que hace referencia a la lucha en Argelia, guerra en la que esta especie de chisme volador desempeña un papel preponderante.

Bajo el signo de podríamos denominar del "helicóptero" se está preparando ya ahora, por ejemplo la ruta aérea turística Lourdes - París - Bruselas y regreso. Y cinco poderosas empresas han entablado negociaciones para unirse al objeto de establecer un circuito turístico de Europa... en helicóptero francés.

Los dos mejores modelos, al parecer, con el "Alouette" y el "Djinn". Ese último también está obteniendo el favor de los dólares.

JAIME POL GIRBAL

SANATORIO DEL PROF. DR. JORGE EGNEVERRI. ESPECIALIDAD: HUESOS - MUSCULOS - ARTICULACIONES - VECES Y NERVIOS. SANTIAGO

ATENCION. Brillantes, diamantes, perlas oro, plata, platino, por necesidad pague mucho. LA OCASION. Canalejas, 117. FERROL

M. de Acosta. MEDICO GERMANO. Puntos y enfermedades de la piel. Alameda, 82 - Teléfono, 1290. Santiago de Compostela

Reunión extraordinaria celebrada por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos

Bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil interino y Presidente de la Diputación, D. Diego Delgado Marañón, se reunió la Comisión Especial de Servicios Técnicos en sesión extraordinaria, asistiendo los señores: D. Pedro Hernández Anzueta, Jefe Provincial de Sanidad, don Luis González Delgado, Delegado de Trabajo; D. César Martín Muñoz, Delegado Provincial de Sindicatos; D. Luis Carreras Presas, Delegado Provincial de la Vivienda; D. Pablo Iglesias Atocha en sustitución del Inmo. Sr. Ingeniero Jefe de Obras Públicas; D. Luis Hernández...

VENTANA al MUNDO Por Panurgo

Conferencia sobre gabberrismo, en MUNICH

En una noticia fechada en Munich, el 18 del actual, se anuncia que la ciudad germana ha sido marco de una conferencia internacional sobre gabberrismo, a la que han asistido veinte técnicos norteamericanos y siete de otros tantos países europeos.

Los delegados de Gran Bretaña, Francia, Italia, Austria, Holanda, Dinamarca, Alemania Occidental y Estados Unidos - dice la información citada - están de acuerdo en que el problema solo puede clasificarse con el resto de los problemas que afectan a una sociedad industrial.

La importancia del tema se hace patente al considerar que la ONU, por medio de la UNESCO, ha patrocinado esta reunión, a fin de tratar de buscar remedio al mal que aqueja a múltiples países.

Es muy discutible la definición que da el Diccionario de la Academia Española acerca del gabberrismo, calificándolo de disoluto, libertino y mal educado. De ahí que la mayoría de los escritores y periodistas empleen el vocablo con una amplitud mucho mayor, dándole un valor de neologismo de ámbito mucho más extenso. Por otra parte, el uso ha impuesto la voz "gabberrismo" como expresión del fenómeno que comentamos.

La Literatura española ha llevado a la novela picaresca un tipo de persona descarada, traviesa y bribona, que no cabe identificar con el gabberrismo. Tampoco el bellaco, pese a su ruindad y maldad, puede confundirse con el gabberrismo. Desde luego, hay puntos de contacto entre todos ellos, pero difieren entre sí. Pícaros, bribones y bellacos son portadores de taras individuales que suelen actuar aisladamente. Por el contrario, el gabberrismo es una tara que afecta a la sociedad por sus características colectivas; a multitud de países, en un grado mayor o menor y dentro de una gama de múltiples gradaciones. Por este motivo, un escritor y periodista de la indiscutible categoría de Ismael Herráiz titu-

la una de sus crónicas, "Gabberrismo trágico", diciendo en uno de los párrafos de la misma, textualmente: "Aquí, en Viena bandadas de juvenzuelos entre los doce y los catorce años demoran tiempo en jaque a los pacíficos ciudadanos a quienes el deber profesional u otra razón obliga a circular de noche por las calles apartadas de la capital austriaca. Los comercios son desvalijados, las personas que caminan solitarias se ven expuestas al ataque bestial de las patrullas de gabberreros y, en suma, la ola de criminalidad juvenil alcanza ya extensiones descomulgadoras que una estadística que hace días publicaba la agencia católica "Katpress" afirma que de cada cinco delincuentes -116.916 señalaba durante el año en toda Austria- uno es un joven entre los catorce y los dieciocho años".

Ahora bien, delincuencia no es sinónimo de gabberrismo. No pueden ser llamados gabberreros una cuadrilla de jóvenes de los bajos fondos sociales, que la miseria lanza a la vida callejera; estos son puramente delincuentes comunes y vulgares. Pero en cambio, el gabberrismo en su multiforme presencia puede comenzar en una simple excentricidad como terminan en un desenlace trágico, tal y como valoran el concepto los principales profesionales de la pluma. Claro está que si un grupo de gabberreros, como por ejemplo, ha sucedido en Austria, recientemente, causan la muerte de un infeliz muchacho, emprendiendo una patada con el desventurado, por detener a un mulillado de guerra al que denostaban los mozambetes, puede llegar a creerse que se les aplica la palabra gabberreros en lugar de asesinos, en una especie de eufemismo intolerable. Nada más erróneo que esta apreciación. No se intenta emplear un eufemismo en este caso, como tampoco de utilizar el tremendo dismo, cuando se les llama gabberreros a unos muchachos que hacen blanco de su embriaguez torpentina a las bombillas de una calle o a los arbustos de un jardín. En cambio, tachar a estos últimos de delincuentes comunes y vulgares sería una falta de caridad y quizá una injuria propia de ser venudada ante los Tribunales de justicia con la oportuna querrela.

Los técnicos reunidos en Ginebra han establecido una especie de código de los gabberreros que comprende cuatro artículos, cada uno de los cuales circunscribe una faceta del gabberrismo. He los aquí: 1.-Odio total a todos los valores morales. 2.-Desprecio absoluto de la jerarquía. 3.-Falsa adaptación a nuestra época y 4.-Búsqueda de la confianza en sí mismo, por medio de manifestaciones de brutalidad".

Aunque el Diccionario de la Academia no lo indica (pues sólo alude al uso que de gabberra se hace en Andalucía), sin embargo, en Salamanca, parece ser que ha nacido el vocablo gabberrismo como un provincialismo que se emplea mucho en Vasconia y Aragón. La docta Corporación encargada de limpiar, fijar y dar esplendor al idioma expresa que el gabberrismo es un mal educado (termino suave), disoluto (vocablo bastante grueso) o libertino. Aquí la cosa es grave. Porque libertino es el hombre entregado al libertinaje, y libertinaje, es el desenfreno en las palabras y en las obras. Por esta razón, el libertinaje es puerta de entrada de lo que cabe llamar ya, dando un paso más en "el odio total a todos los valores humanos", gabberrismo trágico.

Aunque con distintos nombres, todos son lo mismo: "Gabberreros", en España; "Pandilleros" y "Peliteros", en los países hispanoamericanos; "Hispsters", en Estados Unidos; "Teddy boys", en Gran Bretaña; "Hooligans", en Polonia; "Nozem", en Holanda; "Anderrumper", en Dinamarca; "Wanderpieder", en Alemania; "Wilders", en Austria; y, en fin, "Voyous", en Francia.

"El gabberrismo -dice bien P. Vila San Juan- es una lacra que desprestija una civilización y daña perniciosamente a toda una sociedad"

Gonzalo Pintos Pena. Medico Cirujano del Hospital RAYOS X. Conga, 3.-Teléfono, 1294. SANTIAGO

Dr. Pensado. OIDOS - NARIZ - GARGANTA. CIRUGIA DE LA SORDERA. Hórreo, 24-3.-Teléfono 1801. SANTIAGO

GUIA MEDICA SANTIAGO DE COMPOSTELA

CIRUGIA GENERAL. Dr. J. MANUEL CÚTRIN PINAQUE. CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO. Gómez-Ulla, 7-2. Tenencia Hórreo) T. 3335

DR. ALVAREZ COIRA. Cirugía general y especial de recto y ano. Residencia para operados. Algalia de Arriba, 38. - Teléfono, 1804

SANATORIO QUIRURGICO DE SAN LORENZO en Santiago de Galicia. Fundadores: Dr. Martínez de la Riva y Dr. Alsina. Teléfonos: Sanatorio, 1006. - Dr. La Riva, 1424. Dr. Alsina, 1984.

CLINICA SENARIS. Cirugía del pulmón, esófago y corazón. Cirugía general. Calvo Sotelo, 28-1. Teléfono, 2821

SANATORIO CARRERO. CIRUGIA. Teléfono 1286 Jral. Pardiñas

ENDOCRINOLOGIA Y NUTRICION. DR. H. SANCHEZ CALVO. Diabetes, Bocio y Metabolismo. Rúa del Villar, 57-2. Tlfos. 1136 y 1407

RADIOLOGIA Y ELECTROLOGIA. Dres. FERREIROS y LOIS. Radiodiagnóstico-Radioterapi -fisioterapia. Dr. Teijeiro, 6.-Teléfono, 1251

GINECOLOGIA Y PARTOS. Dr. L. G. ALEN. Medicina y cirugía de la mujer-partos. C. Cervantes, 7.-Teléfono, 3337

SANATORIO DE "LA MERCED" Director. Dr. D. JULIO FERNANDEZ HERNANDEZ. PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Rosaleda -Chalet, n.º 24. Teléfono 1341

MATERNIDAD Y CLINICA GINECOLOGICA. Prof. Dr. A. NOVO GONZALEZ. Montero Ríos, 30. Teléfono, 2190

CIRUGIA CARDIACA Y PULMONAR. Dr. ALVARO AMIGO. Teléfonos: 3131 y 2494

SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO del Dr. PABLO ARES FEAL. ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES. Consultorio: Hórreo, 24-2.-Teléfono, 1606

NEUROCIROLOGIA. DR. J. VAZQUEZ ANON. Enfermedades nerviosas no mentales. Rúa del Villar, 12, 2.º - Teléfono, 3134. SANTIAGO

UROLOGIA. Dr. ANGEL M. de la RIVA VILLAVARDE. Cirugía de riñón, vejiga y próstata. Urografía, etc. Consulta: Gómez Ulla, 13. Tino., 1564. Sanatorio: Sar. 66. Tino., 2063.

DR. A. CIMADEVILA. Medicina, Cirugía y Radiología de Riñón, Vejiga, Próstata. Esterilidad masculina. Dr. Teijeiro, 33. Tels: 3445 - 2366

OIDOS, NARIZ Y GARGANTA. POLICLINICA DE OIDO, NARIZ Y GARGANTA CONSULTA Y OPERACIONES. SERVICIO DE AUDIOLOGIA (SORDERA). DOCTOR NARCISO CARRERO. Hórreo, 9, 2.º.-Teléfono, 1815 - SANTIAGO

MEDICINA INTERNA. DR. S. MORA BECCARIA. Algalia de Arriba, 41. Tlfos. 1014 y 1324

PEDIATRIA Y PUERICULTURA. SERVICIO PUENTE FERNANDEZ. Plaza Universidad, 5, 2.º. Teléfonos, 3632 y 3216

# deportes

## FUTBOL INTERNACIONAL

### Alemania venció a España (2-0)

#### El primer gol fué conseguido medio minuto antes de finalizar el primer tiempo

#### La defensa alemana se mostró inexpugnable

#### A DI STEFANO lo sometieron a un estrecho marcaje

FRANCFORT, 19. — (Crónica de Hans Schaffer, del Servicio Especial de Alfil).

Se ha celebrado el partido internacional de fútbol entre Alemania Occidental y España que finalizó con el triunfo del equipo alemán por dos tantos a cero. El primer tiempo finalizó uno a cero.

El Estadio Wald ofrece un gran espectáculo, con más de ochenta mil personas en sus tribunas. Sin la huelga declarada por los obreros de los servicios públicos, esta cifra se hubiera elevado a más de noventa y cinco mil personas. Miles de aficionados acudieron a pie al terreno de juego, desde las primeras horas de la tarde y el campo está situado a seis kilómetros del centro de la población. Las alineaciones fueron las siguientes:

**ALEMANIA.**— Herkenrath; Stollenwerf, Juskowiak, Eckel, Ehrhardt, Szymanski; Klodis, Schmidt, Fritz Walter, Schaefer y Cieslarczyk.

**ESPAÑA.**— Carmelo; Quintoccos, Callejo; Santesteban, Garay, Gensana; Miguel, Kubala, Di Stefano, Suárez y Collar.

Arbitró el inglés Ellis, con jueces de línea de la misma nacionalidad, Michen y Gallop.

Después de ser interpretados los himnos nacionales de los dos países y en medio de gran expectación, por parte del público, dió comienzo el juego.

**EL PRIMER TIEMPO.** Los alemanes son los que realizan el primer avance y continúan su presión durante los minutos iniciales. A los tres minutos, Cieslarczyk recoge un balón después de una bonita combinación de su delantera y remata fuerte pero el balón sale por encima de la puerta española. Los españoles contraatacan dirigidos por Kubala y Suárez. En un avance de la delantera española, Suárez remata a puerta de potente disparo pero el balón rebota en la barra transversal. Seguidamente, son los alemanes los que atacan y en varias ocasiones el peligro se cierne sobre la puerta defendida por Carmelo pero la defensa, salvando situaciones. Los españoles se lanzan al ataque y con Di Stefano como figura principalísima de los mismos, efectúa varias incursiones contra el área alemana. Los avances se suceden en una y otra puerta, pero las respectivas defensas resuelven todas las situaciones de peligro, entrando sin contemplaciones los alemanes a los delanteros rivales.

A los 15 minutos, gran combinación de la línea atacante española. Después de imponentes pases ante la puerta alemana, la peligrosa situación es despejada por la defensa. Ha sido una gran jugada, en la que ha intervenido toda la delantera, en especial, Suárez, Di Stefano y Kubala. En un ataque alemán, Klodis avanza por su demarcación y, después de internarse, remata. Pero el balón rebota en un defensa sale a corner. Se lanza éste sin consecuencias por despeje de Suárez que ha batido a defender. Schmidt remata pero el balón sale por encima del larguero. Veintinueve minutos de juego y en un avance español, Kubala va al remate pero es derribado. El balón rebota en el recogido por Collar que desaprovecha la jugada. Tres minutos más tarde y Suárez pasa un balón a Di Stefano quien cede de nuevo a Suárez para que éste remate directamente a las mallas del portero.

El dominio es alterno y se registran situaciones de peligro ante ambas puertas. En una ocasión el balón cae

abandonando su puesto, avanza por el lado izquierdo, pasa hacia el centro donde no encuentra rematador. Inmediatamente después, otro avance, éste por la demarcación de Miguel que centra por Di Stefano no puede recoger el balón que va fuera. Los alemanes muestran gran consistencia en el juego y todos sus avances tienen gran peligro. Se registran dos faltas, una por cada bando, que se lanzan sin consecuencias. A los 35 en jugada iniciada por el delantero español Miguel en excelente posición, remata alto, Kubala escapa por el lado derecho, pero la defensa alemana, ya desbordada, le agarra de la camiseta. La falta la tira Di Stefano, bombardeando el balón sobre la portería y Collar remata a las manos del portero. El dominio no corresponde por entero a ninguno de los dos equipos. Puede que España sea la que realiza más avances pero los que desencadenan los alemanes son muy peligrosos.

Suárez pasa bien un balón a Kubala, que remata muy desviado. Los delanteros españoles especialmente Di Stefano, son sometidos a estrecho marcaje, sobresaliendo en esta labor el medio izquierdo Szymanski y el medio centro Ehrhardt. Se registra un emocionante duelo entre Eckel y Collar del que el alemán sale triunfador. Atacan los alemanes y Schmidt, desde buena posición, envía el balón contra el larguero.

**MEDIO MINUTO ANTES DE TERMINAR EL PRIMER TIEMPO: GOL.**

A falta de medio minuto cuando todos los espectadores creían que el primer tiempo finalizaría en empate, los alemanes logran adelantarse en el marcador.

Después de una serie de ataques por ambas partes los alemanes no desaprovechan la oportunidad que se les presenta, después de una combinación de su delantera, Fritz Walter pasa a Klodis y éste introduce el balón en las mallas de la puerta española.

En esta primera parte la defensa española se ha mostrado a gran altura, entendiendo todos sus miembros a la perfección. La media también realizó un buen primer tiempo en especial Gensana. En la delantera hay que destacar a Di Stefano, pese a que es el jugador mayormente vigilado por los alemanes. Los extremos han estado muy bajos de juego.

**EL SEGUNDO TIEMPO.** Comienza el segundo tiempo y los alemanes se lanzan al ataque. A los 14 segundos de comenzada esta segunda parte, Alemania aumenta su ventaja.

El extremo izquierdo Cieslarczyk coge un balón en el centro del campo, y después de una estupenda internada por su banda, remata hasta las mallas desde doce metros de distancia.

A los cuatro minutos, Miguel, completamente solo ante el portero, remata desviado con lo que desaprovecha una gran oportunidad.

Alemania domina durante unos minutos antes que los españoles contraataquen de nuevo. En los minutos siguientes, los peligros se suceden en ambas puertas. Las defensas alemanas demuestran una vez más que son superiores a los delanteros españoles que, a veces, muestran precauciones ante las duras entradas de aquélla.

A los 16 minutos Kubala remata por encima del larguero.

A los 22 Ehrhardt hace falta a Di Stefano, al entrarle antitragiamente. El árbitro amonesta al medio centro alemán, lo que hace que el público abuche a colegiado inglés. Carmelo bloca maravillosamente un balón, rematado por Schmidt, a los 26 minutos. Tres minutos después el delantero centro español desaparece en forma potente pero el balón tropieza en el cuerpo del portero alemán. A los 30 se detiene por unos instantes el juego por lesión de Suárez en choque con Eckel. Los españoles hacen un esfuerzo por aminorar distancias, al menos, y realizan varios avances que terminan en la defensa contraria. Se lanzan dos corners contra España, minutos 31 y 35, que no tienen consecuencias.

Los españoles, desanimados, bajan bastante en su juego y son ahora los alemanes los que dominan produciéndose varias situaciones de peligro ante Carmelo que son salvadas por la defensa, que está haciendo un espléndido segundo tiempo. En los minutos finales continúan dominando los alemanes, cuyos ataques se ven repetidamente detenidos por la defensa rival. Los delanteros españoles parecen haber perdido la moral y contentarse con el resultado adverso.

Paltando dos minutos, se lanza nuevo corner contra España, sin consecuencias. Poco después el árbitro señala el final del encuentro.

Los espectadores, puestos en pie, ovacionan calurosamente a los jugadores alemanes que se abrazan entre sí en forma jubilosa.

En esta segunda parte, los españoles bajaron su nivel de juego de la primera. Sus avances se sucedieron, principalmente, llevados a cabo por el trío central de la delantera, pero en todas las ocasiones la defensa alemana probó su inexpugnabilidad haciendo fracasar todas las tentativas de los delanteros españoles. La defensa española, por su parte, también tuvo una gran actuación y a ella se debe que la diferencia no haya resultado mayor. Cuando faltaban tres minutos para finalizar el partido, comenzó a caer una ligera nevada. — Alfil.

## Segunda División

### Alicante, 2; Tenerife, 0

ALICANTE, 19.— Alicante dos y Tenerife cero.

**TENERIFE.**— Santi, Tosco, Miranda, Pérez Andreu, Villar, Padron, Tomás, Julio, Roth, Herrera, Anto.

**ALICANTE.**— Pesudo, Blanco, Bardeja, Muñoz, Cardell, Domenech, Masán, Bello, Romero, López, Mora.

Arbitró, aceptablemente, Casasola.

En el primer tiempo se bregó con gran entusiasmo por parte de uno y otro contendiente mostrándose fallones ambos delanteros. A los ocho minutos del segundo tiempo, Blanco, en la misma raya salvó un gol a portero batido. A los 24, Bello tiró de lejos, rechazó el portero y Magán marca el primer gol alicantino. A los 40, Mora en una salida en falso del meta canario, le pasa el balón por encima y consigue el segundo gol. Por el Tenerife destacaron Pérez Andreu el mejor de los veintidos, y los medios volantes; por el Alicante el portero. Los demás, coclicosos.—Alfil.

¿Quiere V. comer bien?  
Cantón, 54 y Camaleón, 48  
Teléfono 1213  
Visite el restaurante "FORNOS"  
EL FERROL DEL CAUDILLO

## Final de la competición nacional de fútbol juvenil

### La selección catalana venció a la vizcaína por 3 tantos a 1

MADRID, 19. — Esta tarde, en el Metropolitano, la selección regional juvenil de Cataluña ha vencido por tres tantos a uno, en la final de esta competición nacional, a la de Vizcaya. Alineaciones:

**Cataluña.**— Lasheras; Gutiérrez, Junque, Valdés; Torrent, Rerverte; Cartana, Eltes, Balasch, Riera y Toll.

**Vizcaya.**— Hernández; Igaruta, Ezuro, Echevarría; Zaza, Scherfer; Martín, Alonso, Urgoiti, Ibañez y Zabalo.

Arbitró el colegiado castellano, Marrón.

El primer tiempo fué de juego nivelado, aunque existió más profundidad en los ataques por parte de la delantera catalana, que más cometida y bien ayudada por sus medios, pusieron en más de una ocasión en peligro la meta vizcaína. A los 10 minutos, Balasch logró el primer gol de la selección catalana, ignorándose después nuevamente el encuentro. Las reacciones vizcaínas eran fuertes, pero casi siempre murieron en la defensa adversaria. A los 29 Torrent tiró cruzado sobre la meta de Vizcaya y consiguió el segundo gol catalán.

En la segunda parte, los vizcaínos se lanzaron con un denodado entusiasmo sobre la meta catalana y durante varios momentos existió un verdadero embolamiento que no se tradujo en nada positivo, porque los catalanes se defendieron muy bien, bajando casi todos ellos a defender. Cuando más fuerte era este dominio, una escapada de dos delanteros catalanes a los 20 minutos, dió lugar a que el extremo Cartana tirase cruzado logrando el tercer gol para su selección.

Tres minutos después, prosiguió el incansable asoco a la meta catalana y el medio vizcaíno Echevarría tiró por alto a gol, desviando el balón con la cabeza Martín, descolgando al portero y logrando así su único tanto la selección vizcaína. Dos minutos después, nuevo asoco a la meta catalana con disparo del interior

Martín que da en la parte baja del arco rebobando en el suelo. Se pelearon entonces el portero de la pelota y el árbitro no dió tanto, después de consultar con el juez de línea.

Hasta el final, continúa dominando la selección vizcaína, con algunas escapadas por parte de la delantera catalana que no tuvieron consecuencias.

El partido ha estado exento de brusquedades y el juego ha sido entretenido si bien aunque igualado y en la segunda parte de completo dominio vizcaíno. Han vencido los componentes de la selección juvenil catalana, porque han sabido aprovechar mejor las ocasiones que se les presentaron para tirar sobre puertitas, mientras que sus adversarios, a pesar del tremendo dominio que ejercieron en la segunda parte, llegaron casi siempre nerviosos o fallos de dirección en el tiro de la pelota, en el momento preciso.

Destacaron, entre los vencedores Lasheras, Junque, con el defensa izquierdo; Torrent y Balasch, con los extremos.

Entre los vizcaínos cabe destacar a Ezuro, Echevarría, Martín, Zabalo e Ibañez, en el segundo tiempo.

Actuaron en la competición de la pasada temporada en estos mismos equipos, por parte de Cataluña: Balasch y Toll; y por parte de Vizcaya: Ezuro, Echevarría y Martín.

Terminado el partido, el capitán de la selección catalana, se acercó al palco presidencial donde el presidente de la Federación Española de Fútbol, hizo entrega de la copa de campeones de España de selecciones juveniles regionales a Balasch, siendo muy ovacionado, volviendo nuevamente al terreno de juego donde dió una vuelta al mismo, con el trofeo. La actuación de Marrón, imparcial.

Esta noche, en un céntrico restaurante, se celebrará una cena oficial en honor de las dos representaciones regionales.—Alfil.

## El Arsenal goleó al Santiago Ledo, el mejor del equipo ferrolano

EL FERROL DEL CAUDILLO, 19. — (De nuestra Delegación).— Bajo un temporal de agua y sobre un terreno enfangado, el Arsenal y el Santiago han disputado un partido que ha dejado a los escasos espectadores un agradable recuerdo. Tanto los ferrolanos como sus visitantes han derrochado entusiasmo durante los noventa minutos de juego y han dado elogiable prueba de buena preparación física, ya que so-

portar un partido completo en las condiciones y la velocidad con que se desarrolló éste no es cosa que veamos terminar corrientemente.

**EL PRIMER TIEMPO.** Las últimas actuaciones del Arsenal daban al equipo blanquiazul una moral muy valiosa. Para el Santiago era este un partido de puro trámite.

Siguiendo la línea de conducta comenzada en el partido jugado el do-

mingo contra el Orense, el Arsenal comenzó el encuentro imprimiendo a su juego gran rapidez. A los tres minutos, Kubalita, aprovechando una indecisión de Gómez, batía por primera vez la puerta santiguasca. Continuando los ferrolanos adelantarse siempre en las jugadas a sus contrarios, presionando insistentemente sobre la defensa que no acierta a contener la avalancha de delanteros, y a los 19 minutos, Fondo pasa un balón a Silvestre, que éste cede al interior izquierdo Ledo, para que marque limpiamente el segundo gol.

Falla ostensiblemente la línea media santiguasca formada por Lalinde y Lema y los contrataques de la delantera terminan con disparos muy imprecisos, que Nando, el guardameta ferrolano, detiene con facilidad.

Un imponente disparo de Ledo a estrella, después de ser desviado por Gómez, contra el arquero, por lo que después el mismo guardameta desvia a corner otro balón que, sacado por Kubalita, remata Ledo, para mover nuevamente el marcador, cuando iban transcurridos 41 minutos de esta primera parte.

**SEGUNDO TIEMPO.** El entrenador santiguasco, comprendiendo cuál era el fallo de su conjunto, bajo a la línea media a Maguito, que luce en el número 6 y esta reforma imprime un nuevo cariz al encuentro. Los avances locales son cortados con mayor seguridad y los interiores reciben juego en abundancia, mientras que la defensa actúa más desahogada.

No obstante esto, a los 3 minutos de reanudado el encuentro, sobreviene un fallo de la defensa santiguasca, Fondo se interna, para que var el balón y cede a Aguiar, que de cabeza marca, el cuarto y último gol de la tarde.

Se empiezan después del saque los visitantes en conseguir el tanto del honor, pero aunque se presentan varias oportunidades a Valino, éste no desaprovecha lamentablemente. Aunque mercedísima la victoria del Arsenal, no debió serlo por tanta diferencia, si se tiene en cuenta a la par que y las numerosas oportunidades de la delantera, que hoy tuvo una tarde desafortunadísima.

En el Santiago destacó Matto, que su imprudente serendia al juego de su equipo. Ledo fué el motor del Arsenal estando bien acompañado por Puyato, el defensa central.

Puyato, Mialth sustituye a Greco. En el Barcelona, Golobaca saltó por Strang; Gracia, en el de Segarra y Tejada en el de Besora.

Es más igualado el dominio en el segundo tiempo y el Bolonia empató a los 21 minutos en jugada de Randon. Kaszas sustituyó a Evaristo en el Barcelona y marca el segundo gol azulgrana a los 36 minutos a pase de Cibzor. El empate lo consiguió Pivatelli en remate de cabeza momentos antes de acabar el encuentro. Actuaron bien con el árbitro, Cibzor, Estruga y Kaszas y por el Bolonia, Pivatelli y Pivatelli.

## Di Stefano y Suárez, los mejores del bando español

FRANCFORT, 19.—El periódico "Frankfurter Rundschau" comenta el encuentro internacional entre las selecciones de España y Alemania, diciendo que "el equipo alemán fué el mejor en el terreno de juego. Una de las mejores jugadas de Di Stefano, a los 11 minutos del partido, fué en el minuto 11, cuando envió un pase profundo a Suárez, quien lo recogió entre dos defensas alemanas, y que se vio obligado a lanzar por encima del larguero. Di Stefano y Suárez fueron los dos jugadores mejores del conjunto español y siempre estaban en la brecha.

Manuel Meana, entrenador de la selección española, declaró: "No deseo decir nada sobre este partido. Creo que más que un partido de fútbol hemos presenciado un combate de lucha libre. No recuerdo, en mi larga carrera futbolística, un partido en el que se empleara tanta dureza como en éste. Creo que el partido jugado contra Francia fué más justo que el jugado esta tarde." —Alfil.

## FUTBOL AMISTOSO

### Real Madrid, 3 - Orense, 2

ORENSE, 19.—En partido amistoso el Real Madrid venció al Club Deportivo Orense por tres tantos a dos. El partido se jugó bajo una lluvia torrencial que enmascaró el campo, por lo que era muy difícil practicar juego y hasta de buen fútbol a cargo de los medios y delanteros madrileños. El Club orense y la afición rindieron en este partido homenaje a Miró, recientemente traspasado al Madrid.—Alfil.

**RECREATIVO DE HUELVA, 4 SEVILLA, 2.**

**HUELVA, 19.**—En partido amistoso el Real Club Recreativo venció al Sevilla por cuatro tantos a dos.—Alfil.

**EL VALENCIA VENCIO AL BIRMINGHAM (3-0)**

VALENCIA, 19.—En partido amistoso de fútbol, el Valencia ha vencido por tres tantos a cero al Birmingham ante unos 30.000 espectadores. En el palco presidencial se encontraban la familia real mayor y su corte de honor con el ministro señor Guad Bilibi y otras autoridades provinciales.

El primer tiempo terminó uno-cero, logrado por Seguí a los 19 minutos en claro fuera de juego. A los 14 minutos del segundo

tiempo Walter consigue el segundo gol valenciano y a los 28 minutos Seguí consiguió el tercero.

El encuentro fué de muy escasa calidad de juego por parte de los dos equipos. Arbitró, bien, el colegiado catalán señor Azón y las alineaciones fueron:

**BIRMINGHAM.**—Schfield, Hall, Smith, Green, Witt, Neal, Ashtall, Hums, Brown, Orrell, Hooper.

**VALENCIA.**—Arrizabalaga, Piquer, Fernando, Sócrates, Senda, Puchades, Machado (Seguí), Fuentes, Wilkes, Walter, Seguí (Castro).—Alfil.

**EL BILBAO VENCIO AL RACING DEL PARÍS (4-2)**

BILBAO, 19.—El Atlético de Bilbao ha vencido en partido amistoso al Racing de París por 4-2. El primer tiempo terminó con el resultado de 2-1 a favor del Racing.

Inauguró el marcador Mauri a los 13 minutos de juego. A los 20, empató Brayne y un minuto antes del descanso, Grillet marcó el segundo gol francés. El descanso fué alterno durante esta primera mitad.

El segundo tiempo fué de total iniciativa atlética consiguiendo Mauri el segundo gol para su equipo a los 8 minutos. Merodio, a la salida de un corner marcó el tercer tanto a los 20 minutos y el mismo jugador marcó el cuarto gol del partido a los 36 minutos.

Arbitró bien, el señor Gómez Arribas.

Dr. GALLEGO  
OBLISTA  
Moderno tratamiento de  
Estrabismo y Ambliopía

Magnum SIGMA  
JORDAN-INCURSTAN-VAINCAN-TURCEN  
ROSEN ADELANTE Y ATRAS  
CASA SIGMA-Sagasta 14-FERROL

# FERROL AL DIA

## Celebración de la fiesta de San José en la Empresa Nacional Bazán

### Hoy, conferencia - coloquio, en el Instituto

Con toda animación se celebró la fiesta de San José. En todos los templos hubo Misa de Comunión, y a las ocho y media, la dijo, en San Julián, el señor Obispo de la Diócesis, Dr. Argaya Goicoechea.

A las once, en San Julián, la Empresa Nacional Bazán dió, en honor de su Patrono San José, la gran función solemne, en la que ofició el capellán señor Sánchez Reibal, auxiliado de los señores Dobarro, capellán del Socorro, y P. José María, de la Residencia de Mercedarios.

Predicó el ilustre cándido Magister de Santiago, don Andrés Lago Cizur, y el acto fué presidido por el personal director de la Bazán, con el ingeniero-director, señor Murúa Quiroga, y los ingenieros-subdirectores, señores Torrente Vizoso y Guerrero Prieto. La parte musical, bajo la dirección del señor Pérez Fanege, magnífica.

Concurrieron todo el personal directivo, altos funcionarios y gran número de empleados y obreros de la Empresa Nacional Bazán.

En el Asilo de las Hermanitas de los Pobres se sirvió una comida extraordinaria a los pobres ancianos, que fué presidida por las autoridades y numerosos amigos del Asilo.

Todo el día hubo gran animación, y recorrieron las calles las agrupaciones musicales que tomaron parte en el concurso organizado por el Ayuntamiento, y en el que obtuvo el premio la agrupación patrocinada por el Real Coro "Tosos o Froles", que dirige el señor Malde. El jurado, bajo la presidencia del Alcalde, estuvo formado por los señores Iñarra Ruiz, Pérez de Arévalo y Rodríguez Alonso.

La animación fué completa, contribuyendo también a ello, la celebración del "Día del Seminario". En las calles y en los lugares de costumbre, se establecieron las acostumbradas mesas petitorias, presididas por las esposas de las autoridades y representaciones de carácter oficial y local, que contaron con la colaboración de un gran número de señoras postulantes, que hicieron una bonita recaudación en favor de las obras del Seminario de nuestra diócesis, obra en la que tiene puestos sus ojos nuestro querido y respetable Prelado, don Jacinto de Argaya Goicoechea.

Y muchas felicitaciones por querer, pues no hay una familia sin una Pepita o sin un Pepe o Peppito.

**COMIDA DE DESPEDIDA A DON GERMAN SEIJAS**

En el comedor del Casino Ferroliano, fué agasajado con un almuerzo de despedida, el conocido industrial ferroliano don Germán Seijas Román, que marcha a Méjico, con su familia, para fijar allí su residencia.

El acto fué organizado por la Peña de "La Tercera", del Casino, de la que formaba parte el señor Seijas Román.

El señor Seijas Román se vió rodeado, pues, de un buen número de amigos que así quisieron despedirle con motivo de su ausencia, y dicho se está que el acto tuvo la característica de la emoción del adiós al amigo que se va, y los votos anhelandos de que la suerte le acompañe por tierras mejicanas. Así se expresaron todos los concurrentes en el abrazo de despedida al amigo de los años claros y felices de la infancia.

El señor Seijas Román saldrá mañana para Lisboa, con su familia, para embarcar con rumbo a Méjico. Felicísimo viaje y mucha suerte.

será inaugurada la Exposición del pintor Angel Espinosa. La vida del artista, del que ya nos hemos ocupado estos días, hace que el acto inaugural constituya un verdadero acontecimiento artístico.

**Podemos atender cualquier encargo sobre publicidad que usted nos haga.**

Lláme para ello a los teléfonos 13-88 y 13-71

**Academia de Corte y confección Durán de González**

ALTA COSTURA

Sistema patentado, basado en las últimas evoluciones de la moda. Fácil y elegante. No tiene rival.

Plaza de las Angustias, 2

FERROL

**AVENIDA HOY**

5-15 - 7-45 - 10-45

SIGUE TRIUNFANDO la sensacional y emocionante producción

**T. K. X. NO CONTESTA**

(Tolerada: menores)

En las heladas aguas del Atlántico, once hombres van a morir... Un film de "suspense" como ningún otro

Complemento: NOTICARIO NO-DO

**Callao HOY**

5-30 - 8 - 11

ULTIMAS EXHIBICIONES

En CinemaScope y Tecnicolor

**Interno de los héroes**

(Adta para todos los públicos)

JOSE FERRER  
TREVOR HOWARD

Completa el programa: NO-DO 732-B

**JOFRE HOY**

UN ESTRENO SENSACIONAL

Una película genial, por lo atrevido de su tema y por lo excepcional interpretación.

**TU MUJER**

Con PATRICIA NEAL  
MASEIMO GIROTTI  
LEA PADOVANI

(Para mayores)

IMAGENES 684

Con un tema de máxima actualidad

"LOS PROYECTILES DIRIGIDOS"

*La maravilla doméstica*

**CASA VERVA S**

ELECTRICAS Y HIELO

Ventas al contado y a plazos

**Notas necrológicas**

**ANIVERSARIO**

Mañana, día 21, se cumple el primer aniversario de la muerte de don José Saráchaga Rodríguez. Las circunstancias en que ocurrió —un ataque súbito, inesperado— dieron al triste acontecimiento un tono muy doloroso y amargo. En verdad, no hacía falta que el fallecimiento ocurriera de modo tan sorprendente, para que se manifestara de forma general y espontánea, como así fué, el pesar que su pérdida originaba en cuantos le conocían. La amistad la crea, casi siempre, un sentido recto y bondadoso de la vida; cualidades que en don José Saráchaga tenían una representación fiel y feliz. Hombre de noble carácter, de sencillo y limpio estilo, con un corazón abierto a todos los imperativos del deber, la amistad o el servicio, se había granjeado, no la estimación de cuantos con él tuvieron relación, que es frase que se repite con exceso en ocasiones como la presente, sino el afecto auténtico, que anuda sentimientos, de los que se gozaron con su trato. Era militar, con sentido recto para las cosas de su profesión y con amor a ella. Lo que se dice, en fin, un hombre cuya presencia no se olvida fácilmente.

No tiene, por eso, nada de particular, que al cumplirse mañana el primer aniversario de su fallecimiento, su falta se actúe con un acento profundo, que llega a muchos de los que le han conocido. El comandante Saráchaga —del Arma de Infantería— vive en el recuerdo de centenares de amigos suyos. Nosotros, que nos honramos con su amistad y que la sentimos muy honda y permanente, renovamos en la triste ocasión que nos depara la fecha que motiva estas líneas, nuestro sentimiento, a sus familiares; de modo singular a sus hermanos a quienes enviamos, una vez más, la seguridad de que nos hacemos partícipes de su justo dolor.

**Disposiciones de Marina**

Se confirma en su destino de la Comandancia de Marina de Ferrol del Caudillo, al teniente de navío de la Escuela Complementaria, don Jesús Alvarogonzález Leste.

—Se nombra segundo comandante del R.A.I., al teniente de navío don Ramón Torralbo Mercader.

—Se promueve al empleo de contramaestre mayor de primera, al segundo, don Eloy Ruso Rey.

**Juan García Figueira**

**TALLER DE FONTANERIA**

de **EL FERROL DEL CAUDILLO**

Coruña, 26, bajo. — Tel. 1753

Especialidad en trabajos de zinc e instalaciones de agua con termo sifón.

Estudios y presupuestos gratuitos

**Cocinas eléctricas EDESA**

AN HORNO

OCCUPAN POCO ESPACIO

Delegación: Deposito

Vda. de Pedro Fernández e Hijos

Instalaciones eléctricas

FERROL

**Sanatorio Neuropático DEL Dr. Lois Asorey**

FAZO DEL CARMEN

La Estia. — Teléfono 1543

Para enfermos nerviosos y psíquicos no manicomiables

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Hora de consulta: De doce a dos

Consultorio, Preguntorio 9

**C. BRIONES**

CIRUGIA GENERAL

RAYOS X

Hórreo, 7-1. Tel. 2222

Domicilio: Tel. 1266

SANTIAGO

**BANCO DE SANGRE**

Hematólogo Dr. TOVAR MARTIN

Se solicitan donantes de sangre

**Sanatorio de San Javier**

Sábados, de 4 a 6

**BICICLETAS**

Todos los tipos

Todos los modelos

CONTADO Y PLAZOS

Absoluta garantía

**CASA SIGMA**

Sagasta, 14 - FERROL



**LA CIUDAD AYER**

Por ALBA

Fue transcurriendo la mañana, afortunadamente, sin los temidos chaparrones que habían deslucido la actuación de las rondallas, que salieron a primera hora de la noche para actuar frente al Ayuntamiento. Y esto redundó en el mayor éxito de la recolecta que se verificaba en favor del Seminario, y en la que intervinieron como postulantes muchas bellas señoritas. Las mesas petitorias emplazadas en los tradicionales lugares, esta vez a presididas por distinguidas damas.

La visita del Santiago al Espadío Manolo Rivera, ocupó la atención de los aficionados que no tenían otra cosa más interesante en que entretenerse, y sólo después del partido, que ya saben ustedes cómo

**CAPITOL**

7-1474 - 1464

HOY

ULTIMO DIA DE PROYECCION

**LOS AMANTES DEL DESIERTO**

(Tolerada)

Funciones: A las 6, 8 y 11.

Complemento: NO-DO

Mañana: Sensacional estreno

"SABELA"

**RENA**

7-1464 - 2167

HOY

ULTIMO DIA

A las 6, 8 y 11.

**También yo te quiero**

Una historia de amor que llegará hasta todos los corazones

Con

MARTA TOREN  
RICHARD BASEHART

(Mayores)

Complemento: NO-DO

Mañana: ¡Sensacional!

"MI TIO JACINTO"

**Madrid-Paris**

TEL. 2242

HOY

ULTIMO DIA

A las 4, 6, 8 y 11

**El desierto viviente**

(TECNICOLOR)

En el desierto vivir significa matar

Complemento: NO-DO

"FRANKLIN Y YO"

(Tecnicolor)

Mañana:

"CREMEN IMPOSIBLE"

**Cinema**

HOY

A las 4, 6, 8 y 11

ESTRENO DE LACERANTE REALISMO

(Puede!) ¡Emocionante!

**EL CERCO**

JOSE GUARDIOLA

MABEL DE CASTRO

DARMEN DE RONDA

(Mayores)

terminó, reunidos en grupitos amistosos, se dedicaron a repasar lo que de interesante ha surgido en la actualidad local en las últimas horas, no dejando como es lógico, de tratar ampliamente el anuncio hecho por el Ayuntamiento de dejar exentas de la tasa, sobre carga y descarga en el término municipal, una extensa relación de artículos de primera necesidad.

Esta relación, que fué publicada el martes, ha venido a aclarar, muy a tiempo, muchas interpretaciones, porque se venía hablando mucho anteriormente a esa fecha, y desde que se publicó el nuevo impuesto, sobre la evidente contradicción existente entre la acción de gravar más aún los artículos de consumo más ordinarios, y la sana política que el Ayuntamiento ha seguido hasta ahora, y debe continuar, de lucha contra el alza de precios.

Y es que el público, avisado por la larga experiencia, temía con razón, que un aumento de diez céntimos en el kilo de cualquier artículo, se convirtiese a la hora de llegar a sus manos éste, después de haber sido aumentado y corregido por los intermediarios, en el triple de esa cantidad.

Tan sólo satisfacción puede producir ese acuerdo de eximir tan indispensables mercancías de nuevos aumentos de impuestos.

La Bazán celebró con diversos actos la festividad de su Patrono. En el Asilo de ancianos hubo comidas extraordinarias presididas por las autoridades, y en general, el día de San José transcurrió dentro de la mayor animación.

**Camisería fina - Jerseys lana**

Lo mejor que se fabrica

Las Pañerías Sagasta, 21

FERROL

**Vida Religiosa**

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy correspondiendo la Exposición del Santísimo, en la iglesia de los Dolores (Plaza de Amburgo).

**Mantas lana pura**

Grandes existencias

precios reducidos

Las Pañerías Sagasta, 21

FERROL

**Registro Civil**

Nacimientos. — María del Coral Teresa Lourdes Suárez Buyo, María Gloria Vargas Vieytes, María del Carmen Osorio Villar y María de los Angeles Vilela García.

Defunciones. — María de la Gloria López Cagigao, de 39 años.

Estilografías de las mejores marcas.

Misales.—Albumes para fotografías e infinidad de regalos en

EL CORREO GALLEGO

**Gobanos de calidad**

para caballero

Las Pañerías Sagasta, 21

FERROL

**BALONCESTO**

En el partido celebrado en el Gimnasio de la Bazán, entre el "Concepción Arenal" y el "Dya, de La Coruña, resultó vencedor el "Concepción Arenal", por 74 contra 40.

**Cortes traje caballero**

Calidad primera

Inmense surtido,

Las Pañerías Sagasta, 21

FERROL

**EXPOSICION DE ANGEL ESPINOSA**

A las ocho de la tarde de hoy, en el Palacio Municipal

Una publicidad bien orientada aumentará sus negocios.

Para cualquier consulta llame a los teléfonos 13-88 y 13-71.

**Trincheras-Gabardinas**

Solamente calidad

Las Pañerías Sagasta, 21

FERROL

**CONFERENCIA-COLOQUIO EN EL INSTITUTO**

Esta tarde, a las ocho, en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media, será la conferencia, seguida de coloquio, a cargo de Rvdo. Padre Atanasio María, del Sagrado Corazón.

El tema, como ya anunciamos, será: "El catolicismo forma suprema de vida en la hora presente".

Patrocinada la conferencia-coloquio, la Asociación de A.A. del Instituto. Hay gran interés en asistir a este acto, y en los distintos medios locales se preocupan de estos temas, existe verdadera animación para concurrir a este acto.

**Pañería fina caballero**

Vea el gran surtido en

Las Pañerías Sagasta, 21

FERROL

**Gobanos de calidad**

para caballero

Las Pañerías Sagasta, 21

FERROL

**BALONCESTO**

En el partido celebrado en el Gimnasio de la Bazán, entre el "Concepción Arenal" y el "Dya, de La Coruña, resultó vencedor el "Concepción Arenal", por 74 contra 40.

**Cortes traje caballero**

Calidad primera

Inmense surtido,

Las Pañerías Sagasta, 21

FERROL

**EXPOSICION DE ANGEL ESPINOSA**

A las ocho de la tarde de hoy, en el Palacio Municipal

Una publicidad bien orientada aumentará sus negocios.

Para cualquier consulta llame a los teléfonos 13-88 y 13-71.

**Trincheras-Gabardinas**

Solamente calidad

Las Pañerías Sagasta, 21

FERROL

**CONFERENCIA-COLOQUIO EN EL INSTITUTO**

Esta tarde, a las ocho, en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media, será la conferencia, seguida de coloquio, a cargo de Rvdo. Padre Atanasio María, del Sagrado Corazón.

El tema, como ya anunciamos, será: "El catolicismo forma suprema de vida en la hora presente".

Patrocinada la conferencia-coloquio, la Asociación de A.A. del Instituto. Hay gran interés en asistir a este acto, y en los distintos medios locales se preocupan de estos temas, existe verdadera animación para concurrir a este acto.

**Pañería fina caballero**

Vea el gran surtido en

Las Pañerías Sagasta, 21

FERROL

**LA PUERTA ABIERTA**

FERRIANICOLOR - DIRECTOR CESAR ARDAYIN

MARTA TOREN  
AMADEO NAZZARI  
CARLOS CASARAVILLA  
CARLOS LARRANAGA  
RAFAEL DE CORDOVA  
NADIA MARLOWA

Un film excepcional

FERRANIA - COLOR

**SABADO - ESTRENO**

EN EL

**AVENIDA**

(PARA MAYORES)

**CAPITOL**

Mañana

**DIVERTIDISIMO ESTRENO**

CADA ESCENA UNA CARCAJADA

UNA EXPLOSION DE GRACIA Y SIMPATIA

**SABELA**

Frendada en tres festivales internacionales

Una interpretación cumbre de

DINA PICA (Caramela)

SILVA COSTRINA (La nueva belleza del cine italiano)

Y

PAOLO STOPPA

FUNCIONES, a las 6, 8 y 11

(Autorizada mayores)

Complemento: NO-DO

Con PATRICIA NEAL  
MASEIMO GIROTTI  
LEA PADOVANI

(Para mayores)

IMAGENES 684

Con un tema de máxima actualidad

"LOS PROYECTILES DIRIGIDOS"

# Hay una Cartilla que muy pocos saben: La de Circulación

## Señales de peligro

Una cara con los cabellos de punta: ¡Peligro, conductor novato!

Por las calles de Munich pudo verse hace muy poco tiempo un automóvil que, en su parte posterior, llevaba colocado un gran triángulo blanco. Dentro del triángulo iba un rostro con los cabellos de punta, y una inscripción: "¡Peligro, conductor novato!"

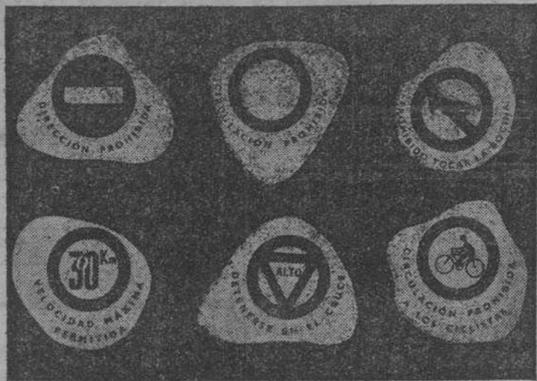
En España nadie se ha puesto tan expresivo y leal aviso. Sin embargo, también existe el equivalente: la matrícula verde. "Cuando yo veo un coche con matrícula verde—contaba hace poco un escritor muy ufano de su pericia como automovilista—me pongo al parir y, en cuanto puedo, me aparto a un mínimo prudente de cien kilómetros". (Como es lógico, no todos los coches con matrícula verde van conducidos por novatos, pero hay ciertamente sus probabilidades, y los otros conducto-

res lo saben). Y quizá fuese conveniente establecer un triángulo del buen muniquire para todos los conductores menores de tres meses, como tales conductores.

Las señales de peligro, tal y como describe la Cartilla Escolar de Circulación, editada por la Comisaría de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, tienen forma de triángulo en general: un triángulo amarillo, con rebordes negro, en el centro. Una locomotora significa que hay paso a nivel sin guarda, lo cual significa en ese momento un tren; una barrera pintada, significa paso a nivel protegido con barreras; un aspa, cruce de carreteras; dos niños cogidos de la mano, atención a la población escolar que se halla próxima; un coche zigzagueando dejando una estela vacilante, piso resbala-

do o firme deslizante; una simple barra vertical negra, peligro, por cualquier circunstancia; un obrero empujando una pala junto a un montón de tierra, obras en la calzada. Y la silueta de un hombre que pasa decidido entre dos líneas de puntos, paso de peatones.

Existen también otras señales, igualmente internacionales. El triángulo blanco orlado de rojo quiere decir que hay que ceder el paso, por tener preferencia o prioridad quien venga; un coche rojo junto a un coche negro, prohibido adelantar otro vehículo. Son archiconocidas las "Z" que indican, curva peligrosa, y otras que ahora se enseñarán a los niños en las escuelas, a través de esa Cartilla Escolar de Circulación, tan indispensable como la otra



motoristas y ciclistas, sin contar los centenares que aun acidentados no necesitan ir al hospital. Y sin embargo el número de atropellos es inmenso en una ciudad donde los vehículos ruedan a sesenta por hora; la disciplina de conductores y peatones ha hecho el milagro.

Realmente, todos los avisos del tráfico constituyen una obligación, aunque sea en el sentido negativo. En la Cartilla Escolar de Circulación, editada por la Comisaría de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, se reflejan clara y gráficamente estas señales—que reproducimos en el grabado, y que tienen forma de disco. La mayoría son conocidas y el rojo significa prohibición. Por ejemplo: un anillo rojo con el centro blanco significa "Circulación prohibida"; una barra blanca horizontal sobre un disco rojo, "dirección prohibida"; una bocina sobre un aro rojo en fondo blanco, con una barra encarnada en diagonal, prohibidas las señales acústicas; un aro rojo sobre fondo blanco en el que se ha puesto 30 kilómetros, (o 40, o 50, o 60), por ejemplo, significa que la máxima velocidad permitida es de 30 kilómetros por hora; el mismo aro rojo con la silueta en negro de un ciclista, significa que está prohibida la circulación de bicicletas. Y un aro rojo, con un triángulo encarnado con la palabra "stop" o "alto", indica terminantemente que hay que detenerse en el cruce que se señala.

Hay otras señales, en color azul, que marcan una obligación también: una flecha curvada, "giro obligatorio por de-

tras del disco"; una flecha recta horizontal, "dirección obligatoria"; una silueta de bicicleta sobre fondo azul, pista obligatoria para las bicicletas.

Igualmente es fácil observar señales como un cuadrado azul, con una H y la palabra hospital, solicitando silencio; o un triángulo blanco sobre un fondo azul, señalando precaución.

Todas esas señales deben ser atendidas, sin vacilaciones, sin pretender saltarlas "porque no viene nadie". Conduciendo un coche es muy fácil pasarse de listo. Y... a los que se pasan, seguro que les gustará que los demás conductores respeten esa H blanca, en un disco azul.

## Embajada árabe de "buena voluntad", a U.S.A.

BIRMINGHAM (Alabama, Estados Unidos), 19.—A menos que Norteamérica actúe y se adelante a Rusia, la URSS "tendrá la iniciativa" en Oriente Medio ha declarado el profesor Hussein K. Selim, ex subsecretario del Ministerio egipcio de Información. Selim se halla en viaje de visita a los Estados Unidos, en calidad de embajador de buena voluntad de la Liga de Estados Árabes.

A continuación, dijo: "Los Estados Unidos han estado gastando millones de dólares, por espacio de los últimos 10 años, para ayudar a Israel. Todo cuanto obtiene a cambio es la enemistad de los árabes. Lo que pierden es cuanto ganan los rusos".—Efe.

# EL CORREO GALLEGO

## La llamada de Dios

### Conversiones célebres del siglo XX

#### Francis Jammes, poeta cristiano

Es bien curioso esto. Tengo en las manos un volumen de versos de Francis Jammes. Se trata de una selección de poesías cristianas que recoge un poco de cada uno de sus libros. Pues bien: los dos primeros libros datan de antes de su conversión. Apenas el lector lo notaría. Mejor dicho, sin apenas. Con facilidad ha podido el seleccionador incluirlos. Esa hermosa serie de plegarias, por ejemplo, de su segundo libro. Plegaria para que los demás sean dichosos, plegaria para pedir una estrella, plegaria para que un niño no muera, plegaria para tener fe en medio del bosque, plegaria para que el día de mi muerte sea hermoso y puro, plegaria para alabar a Dios, plegaria para ofrecer a Dios simples palabras, plegaria para confesar su ignorancia. (No adivinamos, a través de los títulos, el cristianismo que empapa y penetra esas plegarias).

Algo semejante podría decirse de su primer libro, ¡si incluso el título—otra vez—basta para comprender como el día poético que Francis Jammes encierra en el se inaura y caluza con el toque cristiano de las campanas, desde el toque de ángeles mañana hasta el toque de ángeles-vesperal!

Pues, a pesar de esto, la conversión de Francis Jammes fue relativamente tardía. Tenía treinta y siete años. En un libro de relatos muy conocido, "Hombres que vuelven a la Iglesia", el de la conversión de Francis Jammes lleva este epígrafe: "Una amistad entre poetas corre en la miseria espiritual". El poeta que le recorrió fué Paul Claudel, de vuelta de China le cogió por su cuenta y le comunicó su ardoroso empuje de converso. A la vista de sus poesías anteriores, se comprende que, en realidad, a Jammes le faltaba únicamente un empujón. La más miserable, la más oscura de todas las conversiones es la

que ha escrito él. "Mi caso fué el de un niño sombrío, que siente vértigo, pierde el equilibrio y súbitamente ve la rama que sale de la orilla y se agarra a ella".

Y el equilibrio se recobró (tal vez fuera más exacto decir que se encontró) y el poeta plantó su tienda y abrió su casa, a cuya sombra crecieron juntamente la obra y los hijos, los siete hijos del poeta. Su vida y su obra fueron, desde entonces, las de un patriarca cristiano que contempla las cosas con ojos sencillos y sabios y que las desnuda, las lava y las bendice con el poder armonioso y sabio de su palabra. La vida cotidiana está en sus poemas transida de oración y la oración está transida, en sus poemas de vida cotidiana. He aquí, por ejemplo, un poema sobre el rosario. ¿Por quién se ofrecen avemarias de cada misterio? La flagelación, por los chiquitos pegados, por el borracho que vuelve a casa, por el burro que recibe unas patadas en el vientre, por la humillación del inocente castigado, por la virgen vendida después de desnudarla, por el hijo a cuya madre acaba de insultarse... Dios te salve, María. O, si se trata de la cruz, a cuestas: por la vieja que, dando un traspás por llevar mucho peso, exclama: "¡Dios mío, por el desgraciado cuyos brazos no pueden

apoyarse en un amor humano como la cruz del Hijo se apoyó en Sión de Cirene, por el caballo caído bajo el carro que arrastraba... Dios te salve, María.

Francis Jammes estaba hecho para ser un poeta cristiano. Tal vez él no lo supiera. Sus versos mismos se lo estaban diciendo, pero tal vez él no los oyera. Pero vino la hora en que todo se cumplió. "Una amistad entre poetas se corre en la miseria espiritual". Y Francis Jammes sale de la miseria espiritual y se le abre el sentido de la vida, y su vida se convierte, desde entonces, en un canto continuo de alabanza. Todo él—vida y obra—se hace unidad. El poeta tiene, quizás más que nadie, el sentido de la unidad. En la poesía todo se une, todo se enlaza. La poesía de Francis es, en esto, ejemplar. Casi cincuenta años han transcurrido entre el primer poema y el último que recoge el libro que tengo ahora en las manos. Pero la voz es la misma. Ni el fuego disminuye ni la claridad de la fuente. La misma dulzura sencilla de un cabo a otro. La misma gravedad humilde, hasta ese poema último en que el poeta aparece como un viejo caminante al que alguien interroga. "Tu perro ha muerto, tus hijos se han dispersado, todo está destruido. Aún el mismo bastón te ha caído de las manos. ¿Qué esperas?". Y el viejo caminante responde: "Espero cada mañana que pase Jesucristo".

Jesucristo pasó por el poeta un día de Todos los Santos de 1938. El que había pedido, aun antes de recobrar la fe, que el día de su muerte fuera hermoso y puro, podía haber deseado mejor día que el que la Iglesia dedica justamente a proclamar la reunión, en el cielo, de todos los santos? LORENZO GOMIS

## Fronzizi visitará BRASIL, CHILE y URUGUAY

BUENOS AIRES, 19.—Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha anunciado que el Presidente electo, Arturo Frondizi, realizará una visita oficial a Brasil, Chile y Uruguay, en un futuro próximo.

## MOSAICO

### LA NUEVA REPUBLICA ARABE UNIDA

EL CAIRO.—La nueva República Árabe Unida, nacida por plebiscito de la fusión de Egipto y Siria, tendrá un Gobierno compuesto de 20 egipcios y cinco sirios. Todos los servicios del Estado se instalarán en El Cairo. El jefe del Gobierno delegará una parte de sus poderes administrativos a un ministro residente en Damasco. Al parecer, Damasco será proclamada Capital de Verano del nuevo Estado. Con el Canal de Suez y los oleoductos, el nuevo Estado controla la circulación del 90 por 100 del petróleo extraído del próximo Oriente. La mayoría de la población de la nueva República se halla en Egipto; 23 millones de habitantes, mientras Siria tiene tan solo cuatro millones.

### TESTIGO CALVO

Un especialista capilar inglés busca actualmente una pareja de gemelos calvos. Tiene intención de hacer crecer los cabellos de uno, guardando el otro como prueba de la calvicie. Después del triunfo consentido de la experiencia un consentido en conceder sus cuidados al número dos pero desahogado número dos pero no se ha presentado ninguna pareja de candidatos. (Prensa inglesa).

### CASADOS HACE DIEZ AÑOS NO SE HAN VISTO AUN

Luigia Ferrari, de 35 años de edad, casada con Giacomo Appliani, de 40 años. Está casada hace diez años y no ha visto aún a su marido. Giacomo Appliani emigró a Argentina a los 18 años. Entró en correspondencia con Luigia y pronto se enamoró. El matrimonio tuvo lugar—siempre por correspondencia—el 14 de febrero de 1948. Luigia pidió su pasaporte para reunirse con su esposo, pero necesitaba un testimonio marital. Las autoridades italianas y argentinas dejaron no haberlo recibido jamás. Además Giacomo había desaparecido.

Hace unos días, Luigia tuvo noticias de su "marido". Decía que estaba casado y que tenía cinco hijos. Rogaba a su "querida Luigia" que le perdonase. (Paese Serrà-Italia).

## Señales que marcan una obligación

La ciudad como la carretera, está bien provista de avisos. Todos ellos responden a un sistema internacional, por eso de que el mundo es un pávil, y de que en coche se puede ir a todas partes. Todos ellos son una advertencia para el peatón y, sobre todo, para el conductor.

Algunas de esas advertencias pueden no ser graves. Por ejemplo, el aviso de que no se puede aparcar en determinado sitio a determinadas horas. La violación de la norma acarrea unas molestias, una multa. Poca cosa en España. Y decimos en España, porque en el extranjero—sobre todo si el coche indebidamente estacionado estorbaba—la Policía suele ser más expedita: uno de los espectáculos que más llaman la atención en París, es la llegada de los trabajadores de la Policía de tráfico para llevarse tales coches, colocándolos sobre una plataforma con ruedas. Cuando el dueño va a buscarlo, se encuentra con que su coche ha desaparecido. Y... no es tan fácil recuperarlo.

La negligencia es casi siempre la causa de que se desatendan estas normas. Por eso las multas son cada vez mayores. Se puede permitir el lujo de aparcar indebidamente cuando la multa es pequeña. Pero muy pocos se desdubitan cuando el resultado es contundente. Y el costo de las multas se eleva en el mundo entero en proporciones muy "sugestivas".

La razón es sencilla. El número de vehículos aumenta de modo pavoroso. En las grandes ciudades, el automóvil es

ya una masa, ya sin espacio de puro apretada y compacta. En Nueva York se dice que casi todo el mundo tiene coche, que los miembros de la clase media tienen un buen coche, y los ricos más de un coche, y los muy ricos usan el taxi, para evitarse problemas. Eso mismo ha debido pensar el financiero Rubenkan, uno de los hombres más ricos del mundo. Sencillamente, tiene un taxi para él sólo. En París se calcula que circulan un millón doscientos mil automóviles. Cada día ingresan en los hospitales unos ciento veinte

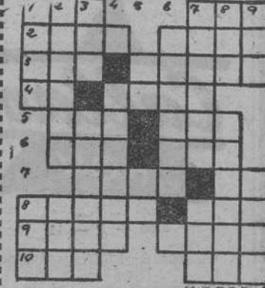
Club de "amantes del frío" en Checoslovaquia

VIENA, 19.—En Praga existe un club de "amantes del frío", cuyos miembros acostumbran a bañarse en las heladas aguas de los ríos en los días más crudos del invierno.

Este año, los miembros del club han quedado defraudados porque la temperatura no ha sido tan baja como en otras ocasiones. El presidente del club, Oldrich Liska, ha declarado, orgulloso, que en el invierno pasado cuando nadaba en el río Vltava, que pasa por Praga, "tuvieron que hacer un agujero en el hielo para sacarme".—Efe.

**J. Pardo Bedia**  
**FERROL**  
 MEDICO OCULISTA  
 Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8  
 Dolores, 69, primero

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.—Pieza heráldica en forma de faja estrecha. Plural de letra. 2.—(al revés) Ave rapaz nocturna. Fe- la griega del mar Egeo. 3.—(al revés) Pradombre (pl). Gitanco. 4.—(al revés) Símbolo químic. Sacerdote. 5.—Nombre de mujer. Monte de la isla de Creta. 6.—(al revés) Hicaz (al revés) Apócopo. 7.—Pieza de barro cocido. Pueblo de Vizcaya. 8.—(al revés) Villa de la provincia de Sevilla. Nombre de letra. 9.—Famoso compositor. Esclava de Abraham. 10.—Letra griega. Rey de Judá.

VERTICALES: 1.—Sedimento. Cerveza inglesa. 2.—Emmigrar. (al revés) Apócopo. 3.—(al revés) Tejido. Naturaleza. 4.—Carruaje de dos ruedas. 5.—Nombre de letra. Moneda mexicana. 6.—Nombre de mujer. 7.—(al revés) Caudillo de gente de guerra. Río español. 8.—Nombre de letra. Cantón de la provincia de Alajuela, en Costa Rica. 9.—Llamada de auxilio. (al revés) Medida de superficie. SOLUCION AL ANTERIOR

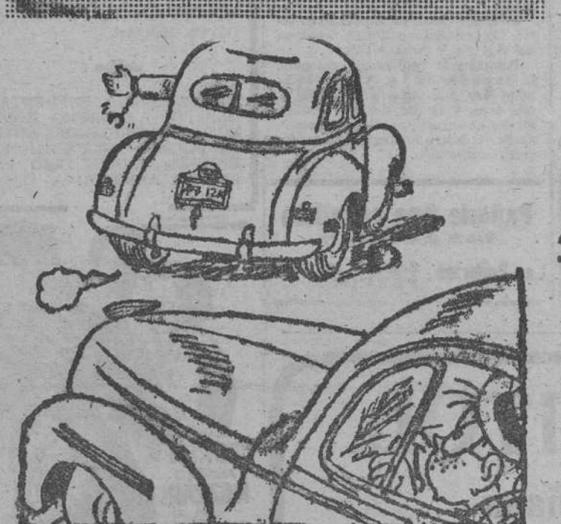
HORIZONTALES: 1.—Tor. Más. 2.—Alud. Pali. 3.—Tos. Canal. 4.—Ur. Cora. 5.—Ada. ado. 6.—Son. nat. 7.—Nasa. Er. 8.—Azada. Aro. 9.—Pata. asom. 10.—Oso. Aso.

VERTICALES: 1.—Tafú. Apo. 2.—Olerás. Zas. 3.—Rus. Donato. 4.—Canadá. 5.—Co. SA. 6.—pananá. 7.—Manada. Asa. 8.—Ala. Oteros. 9.—Sil. Romo.

MURIO EN WATERLOO  
 Como todos saben, hoy en Londres una estación ferroviaria llamada Waterloo.

Cierta noche, durante una comida de gala, un General refería que otro militar, abue-

## RINCON AMENO



### ESORVA MUDA

lo suyo, había fallado la muerte en Waterloo. Y una dama, bastante roma de cultura le preguntó:

—¿Es posible? ¿Y en qué vía fué eso?

A los ocho días de aquello, el General aun indignado, le contaba en una reunión de amigos anécdotas:

—Aquella estúpida mujer me dijo: "¿Es posible? ¿Y en qué vía fué eso?"

—¡Qué imbécil!—exclamó uno de los presentes.—¡Como si tuviese importancia que fuese en una vía u otra!

ADVERTENCIA

M. Bouisson, presidente que fué de la Cámara de Diputados de Francia poseía el arte de hacer callar a los revoltosos que por norma intermurdian todos los debates de la Asamblea. A uno de ellos. Estaba bebien-

nuestro hombre malhumorado cuando se armó una bronca en la tasca, se oyó un tiro y vino a dar en el vaso, quedando la bala incrustada. Total, que si llega a ser menos grueso el vidrio a nuestro hombre lo matan. Entonces abrazó al tabernero y le dijo que era un hombre bueno y le aconsejó que en adelante sirva menos vino, y más vidrio por si hay jaleo. El periódico que la cuenta añade: "Y es que hay algunos vasos que no los atraviesa ni un cohete de esos que están de moda".

## Noticias con estrambote

### INTERPLANETARIOS

En 1963, un americano irá al espacio. Esta afirmación ha hecho al Pentágono el doctor Werner von Braun, añadiendo: "No se sabe todavía si el viajero del espacio será un hombre o una mujer, pero es muy probable que la decisión primera sea por un mono. En cuanto a la Luna, es preciso, ante todo, enviar un navío de reconocimiento, que dé la vuelta a ella".—(Este dice "Daily Mail", de Inglaterra).

Como aquel que nos dijera: "Voy a ver a mi pariente", habrá quien, indiferente, se irá por la estratosfera. No será para cualquiera un viaje tan distante, mas será algo interesante que nos cuente un enviado, si es verdad que empujando de la Luna es el ambiente,

Relación de más esmero ha de ser si es fementido el viajero que el camino de ida y vuelta haga el primero. Sin tacharle de embustero si hombre es el que se despinza, ella ha de meter más baza y obtendrá datos precisos, de si hay en la Luna pisos y los precios de su plaza.

Atán o Era, que en dos breves, —ida y vuelta—, den su informe; pero un mono, ¡quid!, es enorme lo que cuesta en cachuetes. Y después, ¡a por billetes! Para los recién casados que haya precios rebajados, y así que, hagan aún más fiel su "satélite" de miel a la Luna transportados.

DON RIFFO.